





—47.

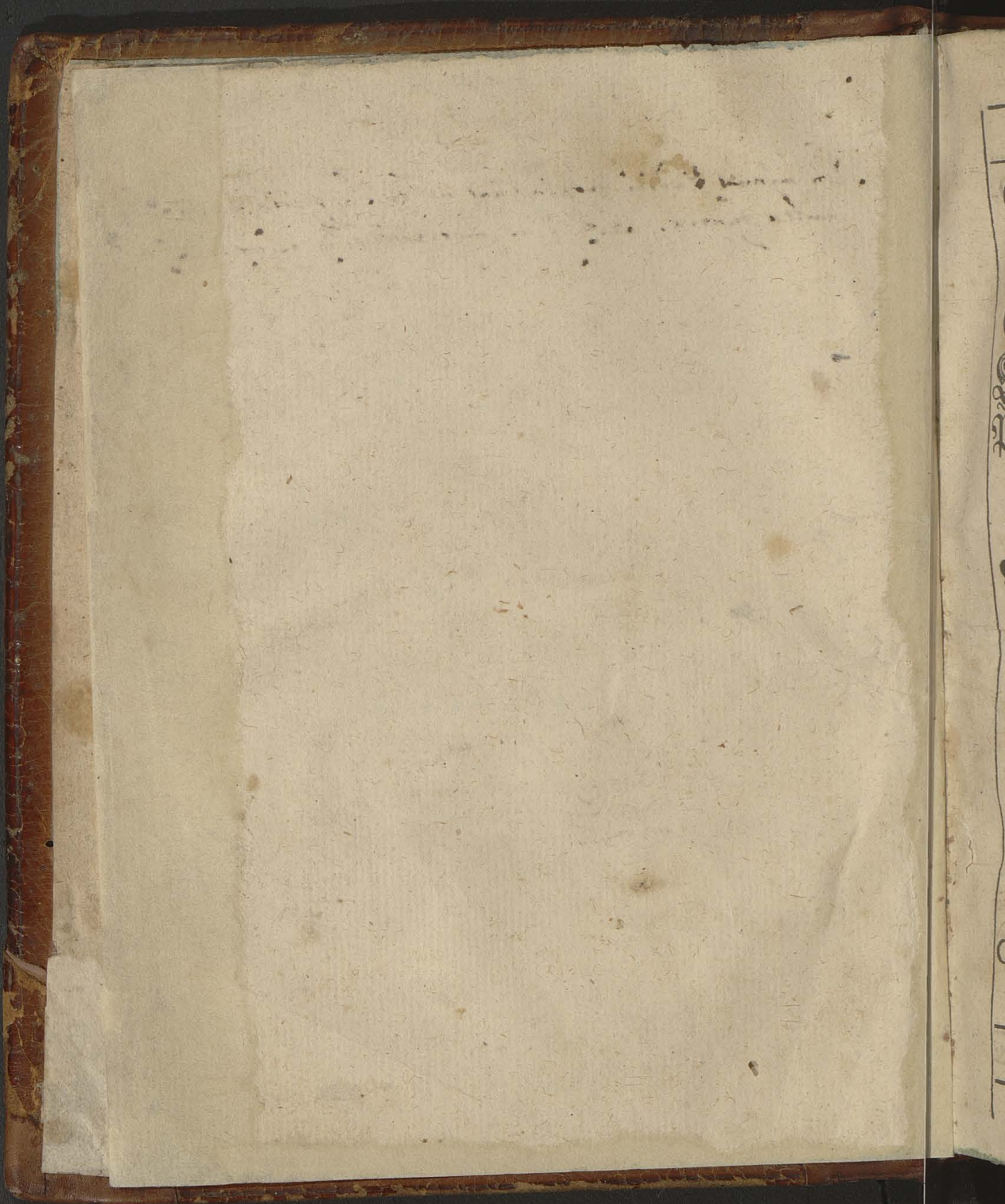
4443-4447

CIMELIA

3034 Право.

Quid legitis Flores, et humi nascentia fraga?

Non minus Sudici caopia sunt multa Supplicia, quam Aedui
multa funera. ^{de} ~~de~~ imperanti meliq. parit. ^{de} ~~de~~ de ^{de} ~~de~~ de



ARTIKULY

PRAWA MĄDEBUR-

SKIEGO / KTORÉ ZOWA SPECULUM
SAXONUM.

Z ŁACIŃSKIEGO JEZYKA NA POLSKI
PRZEŁOŻONE / Y ZNOWU DRUKO-
WANE. Roku

1565.



Cum Gratia & Priuilegio REGIÆ Maies-
tatis, cuius exemplum 12. pa-
gina reperies.

Cim 4444



IN INSIGNE DOMVS
TARNOVIÆ



Hæc quicumq; vides cœlestia lumina: Phœben
Tarnouïæ, stella cum radiante, domus.
Cœlestes ea signa viros, Natum q; Patrem q;
Ne dubita, totam deniq; ferre domum.
Dant patriæ tenebris hæc claram sydera lucem,
Orbe nec in toto clarius vlla micant.
Nec nisi tum poterunt extinguï, quando peribit
Hoc cœlum, & quicquid maximus orbis habet.

TRICESIVS F

EPISTOLA

Dświecenie Wiel-
możnemu W. A. / P. Anu / P. Anu / W. A. /
Chrystoffowi / H. rabi na Z. harnowie /
K. astellanowi / W. oynickiemu / S. T. A.
roście S. endomiérskiemu / P. A.
nu mnie C. astawemu.



Est ten obyczay / iż ci co K. siegi a
piśmá iakie ludziem potrzebne wy-
dawaią / thedy tak a prace swa ko-
mu rozumieią być téy powagi / pod
którego by Imieniem piśanie które czynią było lu-
dziem wziętse / y przyiemnieysze / y którzyby mógl
być takim rzeczam / które piśa / powodem y obro-
nā. A poniewazes W. A. z domu starożytnego
slawnego / w którym zawsze byli Ludzie / Rzecz
pospolitā miluiacy / a którzy sprawiedliwosci sye
dzierzeli / y téy pomagali / iakoz y czasu ninieysze-
go J. A. Pan Ociec W. A. Pan Slawny /

a ij

który za

EPISTOLA

który za wieku swęgo aż do tych czasów / y czasu
 pokoju / y czasu walki Rzeczypospolitey sławnie
 y pożytecznie służył / czego ja piśmami swym v/
 kracam / iż rzecz iáwna á wiadoma ludziem iest.
 Aby kto niemymal ze pochlebować chce / gdyż
 o żywych piśać / o ich uczynkach / o ich dzieiach /
 á zwołażca o tych / którychby dobrodzieystwá
 vżyć mógł niegdy: tedy sye thákich rzeczy prze-
 to vchraniaia za żywotha wydawác: Bo aczkol-
 wiek kto prawde mówi o żywych / wszákóz za-
 wiśni Ludzie inaczey nie vmieia iedno pochleb-
 stwu przyczytác: Jak dobry á pobożny czlowiek
 gdy złá powieść o żywych slysy / niénawiści przy-
 piśnie. A iż ty Książki ktore na Polśkie przelożo-
 no / á przez mie Dukowane sa / okolo czynienia
 Sprawiedliwosci sa / przez którey żadna Ziemia/
 żadne Krolestwo sprawować sye dobrze niemo-
 że / Tedy tego potrzebá aby sye Sprawiedliwo-
 ści czynić każdy uczyl / zá czym iuż wśytko dobre
 pochodzi: Bo gdzie sprawiedliwość iest / tá czyni
 zgodę miedzy ludzmi / boiażni złym aby nie grze-
 szyli: gdzie sprawiedliwosci niemaś / tam sye do-
 bze nic dżiac nie może / bo piśmo mówi / Propter
 iniusticias transferuntur Regna de gente in gentē.
 A tak nie tylko Krolowie / Książetá / ale theż y
 Senatorowie / y wśyscy którzy Rzeczypospolita

sprawnia /

Dedicatoria.

sprawnia / albo o nię radza / mają vmieć Sprá-
wiedliwość czynić / iżby Pana Boga przodkiem
znając / nie obłudnie / ale z prawego serca go ch-
walili / y tego syc nauka sprawowali : Rzecz po-
spolita swoje / jeśli chcą tey dobrze służyć / á dobrze
iá sprawować / aby iá znali : bo Rzeczypospolitéy
nie znając / tam dobra á pożyteczna rada być nie
może : Bo rada w każdej potrzebie / wedle sposo-
bu każdej Ziemi ma być dawana á czyniona.

Ua przykład : Ktoby chciał radzić o Polskich rze-
czach sprawniać syc wedle sposobu Weneckiego /
także też Weneć / albo inni Ludzie mieli syc sprá-
wować wedle obyczajów polskich / tedyby to stać
nie mogło. Trzeba theż tu sprawiedliwości y
tu wszystkim innym rzeczam aby każdy Przełożo-
ny pożytek Rzeczypospolitéy / wiecéy miłował niż
swoy własny : Abowiem kto wiecéy miłuje wła-
sny pożytek niżli pospolity / pożyteczny być w Ra-
dach nie może / gdyż łakomstwo wszystkim rze-
czam dobrym przekaza / własne á pocziwé doko-
nanie / przodkiem Sprawiedliwość. Żadne Prá-
wa / żadne Sady nie mogą być dobrze spráwo-
wane od łakomych / wszystkie złości wszystkie rospu-
sty / wszystkie występny / beda bez pomsty / gdzie to
może odkupić złotem. Nie jest nic tak Swięte-
go / ani tak pobożnego / czego nie zgwałci łakom-

EPISTOLA

stwo: A tak którzy w Rzeczy pospolitey co sprawa
wina / iakomstwa sye bärzo wiarować mają.
A iż też niegdy pokoy a niegdy walki po sobie by
wają / trzeba sye starać / aby y czasu pokoiu / y cza
su walki każdy taki vmiął sye zgadzać / a przychy
lać radami swymi / tak iako potrzeba na ten czas
niešie. Czasu pokoiu / naywietża potrzeba / aby
była każdemu sprawiedliwość : a rozeznawac / al
bo czynić Sprawiedliwość bez vmienia Prawa
żadny dobrze nie moze: a tak trzeba prawo vmiąć.
Czasu walki / aby miał też naukę y sprawę rzeczy
rycerskich / iakięby mógł / a P. Bóg by mu vmiąć
dopuscił / y moc nieprzyiacielską y swoje widzac
wedle czasu tak o Obronie myslil / radzil / albo i
tę sprawował / iakoby rozumiał napozyteczniey
być swęy rzeczy pospolitey. W rzeczach też tych /
które sye po innych krajach dzieią / aby sye też sta
ral / zeby wiadomość miał / iaka być moze : iesliby
sye gdzie indzie co dobrego działo / coby też v nas
mogło być / aby sye o to starał / zeby też to v nas
było : a coby źle / aby tego przestrzegal / aby sye to
do nas nie wniosło. Theż gdzie przyydzie czy
nić przymierza / traktaty iakię / odpowiedzi z stro
ny rzeczy pospolitey / aby w tym opatrzny vmiął
być / aby Rzecz pospolita omyłką albo bledem i
kim nie była vwiedziona. A iż tho są wielkie a

trudne rze

Dedicatoria.

trudné rzeczy / trudno á snadź niepodobno / áby
kto w tym wszytkim doskonały być mógł / wszak
że iednak / im kto wiecéy tych rzeczy w sobie ma /
tym téż wiecéy pożyteczny rzeczy pospolitéy iest.
A iż iakom przed tym powiedział W. Wiel: M.
z tego domu / tego Oycá / w téy Rzeczy pospoli-
ty naszey wrodził sye / k temu iże téż ma poniekąd
wiadomość innych kráiw Krzesćijan'skich któ-
ré W. Wiel: M. widział : k temu téż roście / á
by niegdy obyczáiem Przodków swych rzeczy po-
spolitéy dobrze służył: Tedy W. Wielmo: M.
przeto Dedykował thy Książki / áby Wielmoż-
nością swá y przykładem Oycow'skim / W. M.
Sprawiedliwości strzegł / y owšem iá działał /
y pomagál iey kóždyemu / tak vbogiemu iáko y bo-
gátemu. Ale są Práwa różné / á wszakóž z ro-
zumienia iednego / thedy thež iácniey rozumieć y
drugie / á zwłaszcza tych / których ludzie pospolicie
á obecnie używáią. Bo gdy Oświecona Wiel-
możność wáśá będzie miłował sprawiedliwość /
będzie miłował Páná BOGA / który dal náu-
kę : Będzieš miłował Páná BOGA ze wszytkie-
go sercá. etc. Bliźniégo swégo iáko sam siebie /
á w tym zależy wszytek Zákon: á téż to przyrodzo-
ny iest Zákon: czego byś nie rad ábyć czyniono /
tego nie czyni drugiemu. Nie radby żadny / áby

trzymde

EPIST: Dedicatoria.

Krzywde miał / nie ma iéy theż czynić nikomu. A
krzywda bywa czynioná / nie tylko ze złości / ale
też y z niemietności / á Prawo vmeiac / może
nikomu nie skrzywdzić / gdy iedno then co sądzi /
álbo rádzi / wedle Prawa czyni. A przeto ty
Książki Jáśnie Wielmoż: W. M. posyłam po-
trzebne ku Sodom / á prośe pokornie / áby W.
Wielmoż: M. te pracą rąk moich / iáko od Słu-
żebnika swégo nappowolnieyszego / ra-
czył wdzięcznie y w obronę
swoię przyjac.

W. Wielmoż: M.

Powolny służebnik /

Lázárz Andry-
sowie.

Przemowa ku Czytelnikowi.

Niekolwiek wiele Artikutów opuszczono które w Prawie sa / a nie czesto ani zawsze sye przytraffuia / Drugie też nie sa potrzebne ku sprawam Gbywateľom cu Koronnym : niektóre też nie tak szeroco opisane / iako w Prawie stoia. Wszakze tak wszystko napisano / iż każdy wyrozu mie iako która rzecz skazać ma. Al gdzieby też tego potrzebá / thedy w Łacinskim Exemplarzu to naydzie coby sye opuścito ex industria : tylko ty sa opisane Artikuty / które pospolicie a obecnie sye przygadzia / a które Ludzie obecnie przed Sad przychodza / a do Prawa sye

Do Czytelnika.

ścienia. Al przeto aby w miasteczkach/
gdzie dobrych Práwcyków niemá / cás-
ze też Szlachta y Wziednicy / którzy Z-
mienia sprawuią / á między Ludzmi á
poddánymi Sprawiedliwość ich roze-
znawá / aby rzeczy ty które sye obecnie
między ludzmi przygadziá / bmieli á
wiedzieli takó sadzić / á sprawiedliwość
bznawác má / aby nie z głów sadzili /
ále wedle Práwa písanego / gdyż kóžda
rzecz która sye wedle porzadku z Práwa
dzieie / tedy sye sprawiedliwie dzieie / á
co nie wedle práwa / tho iuz krynwdá á
niesprawiedliwość: y z dobrym sumnie-
niem to być nie może / gdy kto nie we-
dle Práwa sadzi / bo sye może omylić y
obładzić / á z niewinného winného b-
dziáć / á z winného niewinného / ál-
bo temu przysadzić / kcho do czego sprá-

dlivosti

Przemowa.

wiedliwości nie ma / á tego odkázac któ-
ry sprawiedliwość ma : **G** co sye trze-
bá **P**aná **B**oga bac / który rozkazat
sprawiedliwie sadzić : Iuste iudicate filij ho-
minum, **N**á drugim miejscu / Dum tem-
pus accepero, iusticias vestras iudicabo. **A** tak
kto sye nie chce omylic / thedy sye prá-
wá pisaného dzierżec / á wedle tego sa-
dżic. **T**ak czyniac / nikomu sye w tego
sprawiedliwości nie vblizy / á sumnie-
nia theż złego nie bedzie mieć potrze-
bá / ponieważ to iest *Regula Iuris:*

Quod Iure fit: iuste fit. &c.



PRIVILEGIUM.

*Privilegij à S. R. M. Polonorum concessi,
ne quis per ignorantiam laboribus nostris
nocendi occasionem arripiat, teno-
rem hîc inseruimus*

SIGISMUNDVS AVGVSTVS
DEI GRATIA REX POLONIÆ
MAGNVS DVX LITVANIÆ, RVSSIÆ,
PRVSSIÆ, MAZOVIAE, SAMOGI-
TIAE, &c. DOMINVS ET
HAERES.

NOTVM facimus tenore præsentium Vniuer-
sis & singulis quorum interest aut intererit.
Cum fidelis dilectus Lazarus Andreae Typogra-
phus, Nobis reuerenter exponi fecerit, se constitu-
isse in communem vtilitatem suis proprijs Impen-
sis imprimere Libros quosdam vtilis, ad publicè
edendum: & petierit, vt consensu Nostro id fieret,
publico commodo consulere volentes, id ei concessi-
mus, vt qui libri ei oblati fuerint, magni vel par-
ui, siue Latini, siue Græci, siue Hæbraici, aut etiam
lingua Polonica, aut Hungarica conscripti: eos nul-
lo impediante Typis mandare possit, vel ipse vel

filius ipsi

A REGIA MAIESTATE.

filii ipsius Ioannes: ita tamen vt subiacent Legibus & consuetudinibus in hac Impressoria arte de iure obseruari solitis. Nos etiam consulere indemnitati eorum volentes qui magnis suis impensis communi vtilitati prodesse student, ideo & præfatum Lazarum ipsiusque filium Ioannem PRIVILEGIO & Edicto NOSTRO REGIO munimus, & tenore præsentium pro Nostra autoritate edicimus, Statuimus, & districtè inhibemus, ne quis Typographus, seu Impressor, seu Bibliopola, mediatè vel immediatè Nostro Regno subiectus intra Decennium audeat imprimere, vel imitari, vel diuendere, siue hic siue extra Regnum, Libros excussos à præfato Lazaro seu filio eius: sine expresso alterutrius consensu. Qui secus fecerit, præter amissionem librorum, hic per æmulationem impræssorum, mulctam quoque sex marcarum, auri puri, pendere irremissibiliter tenebitur: Cuius mulctæ medietas Fisco Nostro cedat, altera præfato Lazaro, vel Ioanni filio eius legitimo. In cuius rei Fidem & Testimonium SIGILLUM Nostrum præsentibus est appensum. Datum Vilnæ, tertia die APRILIS. Anno Domini, Millesimo, Quingentesimo, Quinquagesimo Octauo. Regni Nostri, Vigesimo nono.

Regeſtr dla łatwiey
ſwego należenia rzeczy której ko-
mu potrzebuiaćey.

- O Spadkach á o Bliſkoſciach. Liſt i.
 O Niewiaſtach y o Dziewotkach / á o Gieradzie. Liſt iij.
 O Przedawaniu y o Kupowaniu Jmienia / y o
 wzdaniu Prawa Liſt p.
 O Dawnoſciach. Liſt xij.
 O Długach á o Dlužnikach. Liſt xiiij.
 O Swiadkach / o Dowodziech / y o Odwodziech. Liſt xvij.
 O Przysięgach. Liſt xx.
 O Jednaniu á Zgodach. Liſt xxi.
 O Rekoymiach. Liſt xxij.
 O Gwałciach / Gwałtowniſkach / o Mezoboy-
 ſtwie / y o Kánach. Liſt xxiiij.
 O Złodzieyſtwach / o Krádzionych / albo Nale-
 żionych rzeczach. Liſt xxviij.
 O Wieźniach á o Złoczyńcach. Liſt xxx.
 O Pożodze. Liſt xxxi.
 O Sfalſzowaniu iákiey rzeczy albo kupiey. xxxii.
 O Opiekunach. Liſt xxxij.

O Dzieciach

Regestr.

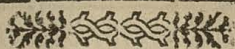
O Dzieciach które lat nie mają.	List xxxv.
O Testamentciach.	List xxxvi.
O Zastawnych albo pożyczanych / á ku chowaniu danych rzeczach.	List xxxvij.
O Naiemnikách á o Naymiech.	List xxxix.
O Szkodách Domowych.	List Lx.
O Zwierzetách škodzacych.	List Lxij.
O Sedziach y o sprawiedliwosci czynieniu rliij.	List Lxij.
O Appellacyach.	List Lxix.
O Przekazkach / prze które sye ieden moze wyiac / gdyby ku Prawu nie stanal / iako Lacinnicy zo wa Legale impedimentum.	List L.
O Jarmarkách.	List Li.
O Wielkierzcu.	List Lij.
O Przywileiach / Chyrográfiach / y o Kece wla- sney.	List Lij.
O Slugách.	List Lij.
O Prokuratorách.	Listv.
Statut okolo Gwaltów w Toruniu uczyniony. Koku M. D. Lxx.	Lvij.
Dругi Statut M. D. Lxxvij.	Lvij.
Trzeci Statut M. D. Lxxxvij.	List Lix.
Nauka á sposob bronienia / czasu przygody zley o/ gniewey.	List Lx.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

S

S

ci l
nie
bli
La
Dy
mi
3 p
Sax



W Dczynaia sie Ur-
cykuly Prawa Wandyburckiego.

O Spadkach á o Bli-
skosciach.



Rodzaiu pokli sa ci/
co ida na dol/ iako Syno-
wie/ Bracia/ Siostry/ ie-
den po drugim / Bo sa w
iedney Liniey / Dziewki/
Wnetowie / Prawneto-
wie / pokli iedno prostey
Liniey sstawa w Rodzie:

ci biora Spadek ieden po drugim. Ale gdy tych
nie sstanie/ co ida prostą Linia/ Tedy przed tymi
blizskimi co z boku ida / biora ci / ktore zowa po
Lacinie Ascendentes, iako iest Oyciec/ Matka/
Dziad/ Babá/ etcet. Ci biora spadek przed ty-
mi przyrodzonymi/ co z boku przychodza/ á nie
z prostey Liniey Rodzaiu ida. vt de hoc Speculo
Saxon: lib: i. Artic: 17. & Iure Munic: Artic: 63.

O Spadkach

NJedzy Pobożnymi / y Stryy / y Wuy /
albo Ciotka / przychodza po Spadek : Te-
dy którzy są iednakię bliskości / równi sobie w
Kodzie / biorą iednako Spadek przed dalszymi :
wszākże Synowcy / Siostrzency / którzyby zosta-
li po Kodzicach swych / mają to Prawo równo
z Stryyimi / y z Ciotkami / iakoby też byli żywi
Kodzice ich : mają też brać Spadek równy / tyle
ileby na Oycá albo na Matkę ich przydz miało.
Bo Kodzice ich / Prawo im swé przywierają.
Spec: Sax: lib: i. artic: 17. Et Iure Municipali arti:
66. in Glossa. Et Specu: Saxo: lib: i, articulo 5.

Wnekowie / gdy ostają po Dziadu / gdy
im też Oyciec umrze / w Dziedzictwie z
Stryyimi / y z Ciotkami zdawna y teraz brali
dział / a Wnekowie po Dziewkách nie brali : A
wszākóż to inż skazono / y tak inż po Dziewkách /
iako po Syniéch biorą bliskość Wnekowie. A
bowiem nie iedno Mezczyzna albo Białogło-
wá / sami ku rozmnożeniu Kodzain : Ale iako
Bóg / y Mezczyzne y Niewiaste stworzył / ku
Kodzainowi / Tak też oboim w bliskości Imienia
ma być równość zachowana. Spec: Saxo: libro i,
articu: 5. Et ad idem lib: ij, articulo 20. Et libro i,
artic: 3. & Artic: 17. Et Iure Municip: Artic: 63.

Potomstwo

Wotomstwo ieden po drugim thedy sye iuz
w siódmym Rodzaju kona : Bo tam iuz
Rodzay przestawa. Specu: Saxo: lib: i, artic: 3.

ZOne z Dziećmi gdy ktho po sobie zostawi
Matkę ich/ kiedy ty Dzieci zeyda przez plo-
du/ á Matka ich ie przeżywie/ tedy nikomu nie/
przywmięra y nikt inny niebedzie po nich spadku
bral w dziedzielnym ich Imieniu/ iedno Matka
ich własná. Speculo Saxonum libro iij, artic: 38.

Dzieci które ma kto z nieslubną Żoną / ie-
śli ia potym poymie / tedy iuz takie Dzie-
ci sa iako y ty/ co sye w Malženistwie vrodza/ y
biora Dziedzictwo z tymi/ co sye z Malženstwa
narodzily. Bo iuz Malženstwo ácz sye potym
sftanie/ vczyni ie iako z poslubney Żony. Speculo
Saxonum libro i, articulo 51.

Imienia ani Dziálu / nie biora z Bracia
Karlowie/ ani Karlice/ Szaleni/ Glucho-
wie: ale sye takimi opiekac maia. Speculo Saxo/
num libro i, articulo 4.

Maz gdy vczyni Żenie swęy Dożywocie ná
Imieniu/ iesliby Dzieci iey pomarly/ ktho-

O Spadkach/

rym ono Imienie należało: tedy także Dziedzic/
two albo Własność/ po nich przypada Matce
ich/ którzy w lono takiego Imienia swęgo przy-
wmiérają. Iure Munic: Artic: 57.

Rzeczy/ któreby zostały po którym Kzemie-
stniku/ a zwłaszcza ku Kzemiestu należa-
ce/ tedy nie idą na kogo innego/ iedno na Po-
tomki albo bliższe: a żoná do tego nie ma nic/ ani
to do Gierady przysłuże: oprocz tego Naczynia/
którymby samá Żoná robila/ tedy to ku Giera-
dzie przysłuże: iako iest Tkackie naczynie. Iure
Municipali Artic: 23. in Glossa.

Potomkowie/ którzy po Oycu / albo po
Matce ostawają/ którzy nie są z Imienia
odprawieni za żywota Rodziców swoich / Te-
dy biorą Imienie przed tymi / którzy już są od
swych Rodziców odprawieni/ że już wezmą od-
prawe od nich za część ich/ a że już mieszkają ko-
dy na swym chlebie. Speculo Saxonum Libro ij,
Artic: 20. & Libri; artic: 13. Iure Munic: artic: 57.

Niesliby tacy odprawieni / chcieli dział
mieć/ wszystko pod przysięgą powinni położyć co
wzieli/ a wszystko w dział puścić. vt de hoc Spe:
Saxo: lib: i. arti: 13. A powinni ié beda z sobą
w dział wpuścić/ ci co nie byli odprawieni: o

procz

procz żeby sye wkażało / żeby sye przed tym z imienia wyrzekli / tedy działu brać nie mogą. Wy-
pisało theż rzeczy / których nie powinni kłaść w
dział / ci co są już odprawieni : iako gdy co ktho-
ry po żenie weźmie / albo gdzie Oyciec albo Mat-
ka dądzą Synowi albo Dziewce Szaty / y inne
rzeczy / po ki w zdrowiu są. Co też zyfcze albo
wysłuży na Walce. etcet. vt de hoc Spec : Saxo:
Libro i, arti: IO. Et Iure Municipali articulo 57.
Et Speculo Saxonum Libro ij, articulo 20.

W Otmkowie którzy ostają w Imieniu / ie-
śli ieden z nich umrze : Druzzy którzy zo-
stają Bracia albo Siostry / dziela imienie mie-
dzy sye. Ale sye to rozumie / gdzieby Matki ży-
wey nie mieli / na kthora po Dzieciach Imienie
spada / gdy które z iey Dzieci zeydzie bez plodu.
Iure Municipali articulo 57.

I mienie gdy między sobą Bracia albo sio-
stry dziela / starszy dzieli / mlodszy wybie-
ra. Speculo Saxonum Libro ij, articulo 29.

G dy umrze Niewiasta / Imienie iey na
Dzieci przypada. A iesli Dzieci iey po-
mra / tedy ono Imienie na Oycach przypada : a
przyrodzeni z strony Matki po takich Dzieciach

O Spadkach

nie biorą Spadku gdy Ociec żyw/ iedno Ociec:
Coż też y o Matce ma być rozumiano/ że po ta-
kich Dzieciach nie bierze niż Spadku/ iedno O-
ciec y Matka pożywi: gdzie ieden z nich ży-
dzie/ bierze drugi z tych: Jako sye tho napisało.
vt de hoc Speculo Saxonum Libro i. articulo 17.
Et Iure Municipali Articulo 63.

SMrze ktho/ który nie ma ani Bracię/ ani
Siostr rodzonych z oboich Rodziców: te-
dy bliższy/ co są w równey Liniey/ tak z Rodzā-
iu Oycowstiego iako y Matczynego/ równym
Prāwem biorą Imienie / którego im przywiera.
Spec: Saxo: lib: i, artic: 17. & Iure Muni: art: 63.

JEsli kto Spadek bierze który iest z innego
Prāwā / z inney Jurisdicyey: ma posta-
wić Rekoymie albo sye wiścić/ iesliby kto bliższy
ozwał sye do tego Imienia/ a odzierzał ie z Prā-
wā/ iż to co bierze ma zaśie wrócić. A tho iest z
Prāwā y z zwyczajū/ dla vchronienta na potym
trudności.

Dziecinne wszytki rzeczy/ które w Imieniu
Dziecinnym zostawiają/ tedy tak Męż-
czyzny iako Białogłowy równy Spadek y rów-
ne Prāwo mają: oprócz Gierady a Hergienwetū.
Speculo Saxonum libro i, articulo 27.

Ci którzy

Ez którzy w Potomstwo iakie wchodzą / że
 biorą Imienie / albo Dziedziczne : albo Nie-
 wiaſty które biorą Gierade / albo Potomkowie
 co przychodzi na nie Hergiewet / tedy tho czynić
 powinni: Naprzód kto Dziedzictwo bierze / dłu-
 gi powinien płacić. Specu : Saxo libro i, Art: 6.
 Gierade Niewiaſta która bierze / powinna łoże
 wſtane dać Meżowi vmarley Żony : po kthorey
 Gierade bierze. Specu: Saxo: libro iij, Artic: 38.
 Kto bierze Hergiewet / to ieſt Zbroie / bliżſzy któ-
 remu ſye doſtanie Miecz / to ieſt ſtarſzy miedzy
 Bracia / ten iako Opiekun / powinnoſć te na ſo-
 bie nieſie / że powinien w Sadzie bronić ſiero-
 ty tēy która ſye opieka. Iure Municipali Articulo
 26. Et Articulo 49.

Wchomé rzeczy / Maż po Żenie bierze / y ie-
 mu ich przywmięra : oprócz Gierady / gdzie-
 by thego nie oddała za żywota z przyzwoleniem
 Meżowym. Speculo Saxonum Lib: i, Ar-
 ticulo 31. Et Libro iij, Ar-
 ticulo 76.



tedy to nie idzie Żenie/ ale Potomkom/ albo bliż-
 ſzym umarłego: tylko ſye to rozumie o tych rze-
 czach kraianych / któreby nie ku Kupiectwu na-
 leżały/ ale tylko ku chodzeniu / a używaniu Do-
 mowemu. ¶ Też do Gierady przyſłuſzają/ ko-
 nie ktorzymi robiono/ krowy/ wieprze/ y inne rze-
 czy: iako geſi/ kury/ ſkrzynie/ ſkrzynki małe/ zło-
 to na niciach/ wezglowia / poduſzki/ prześciera-
 dła/ rzeczy łażienne/ len/ pierścienie/ kthórych za
 Meżą używała/ wience/ Księgi / na ktorých ſye
 Niewiaſty modlą/ żwierciadła. Iure Muni: arti:
 25. & arti: 57. Et Speculo Saxo: Lib: i, artic: 24.

Dziewka kthóra oſtawa w domu y Rodzi-
 ców/ a nie wyprawiona od nich/ thedy po
 Matce bierze Gierade: a ta co inż wyprawio-
 na/ nie ma z nią brać Gierady / dla tego/ iż ta co
 inż wyprawiona/ wzięła inż wyprawe ſwa/ a ta
 czekała y ku ſzkodzie y ku pożytku: Bo ſnadźby
 też takich rzeczy nic nie oſtało. A tak coſkolwiek
 takich rzeczy weźmie/ nie powinna tego z Sio-
 ſtra dzielić. Spec: Saxo: lib: i, artic: 5. & Speculo
 Saxo: lib: ij: arti: 19. & libro i, articulo 13.

Maż Żony ſwoiey Szaty/ ieſliby za iey zdro-
 wia albo żywota / za potrzeba zaſtawił/
 potym Żona umrze / a bliżſza domaga ſye Gie-

O Niewiastach/

rady: Mąż powiada że za potrzeba za zdrowia
Zony swęy ścący zastawil / y pieniadze w choro-
bie ięy strawil: bliźsaby sye przedsie dopiętala/
gdyż sye zna/ że on zastawil/ a nie zóna iego: iesli
ma dosyc czynic za tho/ albo nie: Mąż przedsie
to powiada co piérwęy/ że za potrzeba/ a za zdro-
wia Żeninego zastawil/ a że ia tym żywil: iesli
Mąż moze dowiesc onym v tego Szaty zasta-
wiono/ że za zdrowia Żeninego Szaty zastawil:
tedy ta która sye Gierady domaga / ma samá so-
bie wykupic: a Mąż w tym nie powinien škro-
domać. vt de hoc Spec: Saxo: libro i, articulo 24.
A iż ná potrzebe ženine to vtrácił a zastawil: ie-
sli mu nie wierza/ przysięga tego ma podeprzec/
że tak iest. Iure Municipali Articulo 23.

Niewiasta / gdzieby oddala Gierade ná
śmiertelnęy posćieli / ponieważ nie moze
nic czynic przez Meżowęgo przyzwolenia: A tak
Mąż ma opátrzyć/ aby sye nic ku škodzię ięy po-
tomstwu niedzialo: A gdzieby sye sstalo/ powi-
nien o tho odpowiadac. Bo iako Mąż Zone po-
winien w chorobie opátrzyć / we wšyſkich po-
trezbách/ tak též powinien opátrzyć a nie dopu-
ścic/ aby sye co sstalo ku škodzię Potomków w
tych rzeczách które po śmierci ięy ná nie przypa-
daja. Abowiem Zóna oprócz Meżowęy woleý/

ani żadna sierota kim sye opieką / niemoga nie
 dać bez woleý swęgo Opiekálnika : a coby sye w
 tęy rzeczy škody sstało / tedy Opiekun powinien
 to opravowac: iako o tym Specu: Saxo: libro ij,
 articu: 38. A nie wymowi sye tym Opiekun / zem
 nie byl / albow nie wiedzial / gdyby sye sierotam
 škoda sstała : Bo powinien wszystko opatrzyć /
 aby prze ięgo niedbalość a nieopatrzenie / siero-
 cie która sye opieka / škoda sye nie dziala. A co sye
 Gierady dotyczy / Tedy iesli odpowie że nie byl /
 nie wiedzial : y nizli doma byl / thym iuz byly ty
 rzeczy przez Kaplana wyniesione / kthóremu to
 Zona dala / dla milosiernęgo uczynku : tedy bliż-
 szy bedzie Prawem tego odeydz / a nizli go maia
 w tym pokonac. A Gierady / to iest tych rzeczy /
 iuz nie v Nieża / ale v tego v kogo rzeczy sa / ma
 bliższa dochodzić. Specu: Saxo: libro i, Artic: II.
 Et Iure Muni arti: 23. Et Spec: Sax: lib: i, art: 24.

Gierady / iako sye napisalo / że żadny nie-
 ma brac / iedno bliższa Niewiasty thęy /
 która ięy odviera. A iesli Niewiasta / po kthó-
 réy Gierada ostanie / nie ostawi Dzieńwki po so-
 bie / a ma syna jaká któryby iuz Akolitem byl / ten
 bliższy bedzie Gierade wziac nizli siostra Mat-
 czynia / albo inna bliższa. Ale gdyby sye zasie w
 inny Stan odmienil / tedy powinien zasie Gie-

O Niewiastách.

rade wrócić. Jesli zby Dzięwka była/ á Syn
tęz tak Ukolit/ równo taki Brat z Siostra Gie-
rade weźmie: Jako o tym Speculo Saxon: libro i,
Articulo 5. A iako przychodzi na bliźsę po Nie-
wieście Gierada/ tak iako inż opisano/ co tu niey
przysłuże: Tak tęz po Mezu gdyby Synów nie-
miał/ na iego bliźsęgo przychodzi Hergiewet/
tho iest/ Miecz / Zbroia co naylepsza na iednego
człowieka/ Kon co lepszy z siódlęm. O ty w-
hytki rzeczy/ gdyby Wdowe umarłego Meza
zone winiono / czegoby z tych rzeczy nie miała/
Przysięga odeydzie. A gdzieby ich kilku było
Braciey równych w Prawie tu thym rzeczam/
Stárshy Miecz weźmie / á drugiemy rzeczami
równo sye dzielić beda. Specu: Saxi: lib: i, arti: 22.
Et Iure Municii: Arti: 25. A tych rzeczy nie zowa
nigdy inedy Gierada/ albo Hergiewetem/ iedno
po śmierci tych którzy tego odymra: dla thego/
izby wiedziéc co bliźsęy albo bliźsemu ma być
dano / á co na nie przychodzi. Bo za żywota
nie zowa iedno każda rzecz swym imieniem/ śa-
ty śatami / zbroie zbroia: y wolno poki żyw kto
swym śafować. vt de hoc Iure Municii: Arti: 23.
¶ A iesli kupi suknia dzis/ á potrzeba tu in-
tro/ moze ia przedać tu swęy potrzebie. Takze tęz
Maz zbroie: tylko na śmiertelney posćieli oddać
thego nie moze/ co za żywota maige/ á dobrego

zdrowia

zdrowia miał a chował aż do choroby. A tak w chorobie tego vtrácić nie ma ani moze/ y nikomu oddać/ ku škodzie tym ná které to przypada/ y po śmierci iego nie ma nikt tego brác/ iedno bliższy/ iako sye napisało. Iure Municipali Artic: 65.

S Jerady ani Dziedzictwa Żona Meżowi nie moze wzdać / bez przyzwolenia Dzie- dziców a Potomków. Także theż Mąż Żenie. Speculo Saxonum Libro i, Articulo 31. Et Iure Municipali Articulo 65. Et Articulo 26.

Ż Ona iesli ma od Meża swęgo zápisane opá- trzenie do żywota / iako to zowa Lacińskim iezykiem / Prouisionem vite : thedy żywność do- mowa / coby ia ku żywności ná ieden rok nágo- towano/ przychodzi iey wšytkiego polowicá. A gdieby takiego opátrzenia do żywota nie mia- ła/ tedy vzywác tego ma / iedno póty póki w J- mieniu siedzi/ a póki iey z Jmienia Dziedzicy nie wypráwiá. Speculo Saxonum libro i, Articu- lo 22. & Artic: 24. Et Iure Municip: Artic: 24.

Ż Ona kthoraby po meżu swoim ostála Bze- mienna/ ná Pogrzebie Meża swoięgo / albo też trzydzięstęgo dnia po tym / ma to vkázać ze iest bziemienna : A gdy sye takie Dziećcie vrodzi/

O Niewiastach/

po Oycowskiéy śmierci / gdzieby Dzieci Meza
iéy / temu to posledez narodzonemu / czesći iego
dac niechciały / tedy ma dowiesć czterzmi Męż-
mi / y dwiema niewiastami / co iéy w Pologu slu-
zyły przy narodzeniu tego Dziecięcia: które dzie-
cie iesli vmrze / Matce w tonu przyvmiera. A
gdzieby do Kościola doniesion potym vmarl /
tedy w takiéy mierze / Kapłani / Mniszy / Nie-
wiasty / świadczyć moga / że go żywego widzieli.
A tak s tad mają brać rade Niewiasty / aby przy
Pogrzebie / albo trzydziestého dnia opowiedzia-
ła / że ia Mąż brzemienną odvmarl: a Niewi-
sta moze plód nosić w żywocie dziesięć Miesie-
cy y dwa dni / a nie dluzéy. Speculo Saxon: lib: 1,
articu: 33. Et lure Municipali arti: 96.

BDaby kto Malzenstwo z Zoną brał / z któ-
raby piérwéy nie mieszkal / izby ia z brzu-
chem poial / Tedy ten plód który sye vrodzi / gdy
w Malzenstwo wstapia przed czasem / także też
które sye vrodzi po śmierci Oycowskiéy pozniéy /
Tedy nie sa zupełného Prawa aby brały Spa-
dek z innemi dobrze narodzonymi. Speculo Saxo:
libro 1, artic: 36. Et lure Municipali arti: 96.

Zone gdy Mąż póymie / a z nią nie nie we-
źmie / samby theż nie nie miał / a potymby sye

spótu

spolu dorabiali/tedy zóna po Meżowey śmierci
czwarta część bierze y Gierade/ a trzy części ná
Pótomki Meżowé. vt de hoc Iure Munici: artic:
22. & Speculo Saxo: lib: i, artic: 21. & artic: 24.

Zóna póki Mąż żyw nie ma władzey/ ani w
Posága / ani w strawnych rzeczách/ to iest/
in utensilibus: ale wšystko v Meža zostawa/ až
po śmierci Meżowey/ toż bierze. Iure Municipa/
li Articulo 24.

Miewiaſty żadney przeświadczyć nie może:
ale bliſſza sye sama odwieść / gdy ia o co
winuia. Spe: Saxo: lib: i, Arti: 46. et lib: ij, arti: 63.

Miewiaſte albo Dziewke kroby zgwalcil/
tedy taka ktoreyby sye to sſtalo/ ma to za
razem obwolac / y przed Urzedem opowiedziac.
A iesliby w polu albo w lesie sye icy tho sſtalo/
tedy z kimby sye potkala / ma swoy Gwalt
swiadczyć / y ma idz do Wsi albo do Miastecz/
ka bliſſzego / a thám ma swoy Gwalt obwolac/
opowiedziac y oswiadczyć. A taki kazdy Gwalt
townik/ by thez iawnie podeyżrzana Miewiaſte
zgwalcil/ tedy na gardle ma byc karan. Speculo
Saxonum Libro ij, Articulo 64. Et Iure Munici/
pali Articulo 38.

Miewia-

O Niewiastách.

Niewiasty mają mieć Opiekuny / ku sprá-
wowanu wshystkich rzeczy : Abowiem
przodkiem dla tego / że świadectwem nie mogą
być pokonane. Wtore / że przez sye / iedno przez
Opiekuná / nie mogą nic zápisac / albo dac : ani
też w swéy odpowiedzi / nie mogą škody żadney
mieść. Też Práva vmiéc nie powinny / a iżby
ich téż do Sadu nie powlaczano : a tak ie w tym
czcza / gdyż każdy woli Nęczyzne o kthorážkol-
wiek rzecz vpomionac / niżli Niewiaste / y swiá-
dectwem go przystoyniey pokona / niżli Niewiá-
ste : dla tego / że sye Niewiasty škody strzędz nie
vmieią. Speculo Saxonum Libro i, Articulo 46.

Niewiasty w Práwie Rzeczy mówić nie-
mogą / ani samey przez sye nic czynić / iedno
przez Opiekuná. Specu: Saxo : lib: ij, Artic: 63.

Naż Zenie gdy vści Rekoiemstwem / że iey
ma Oprawe uczynić / gdy mu Posag po
niey dadza / w tym niewianowawshy iey vmrze :
Zoná zostála po nim / vpom. na Rekoymie : Re-
koymie ácz nieprza że reczyli / gdy Posag záplaca.
A ponieważ Poságu nie záplacono / tedy iey téż
Opáwa nie ma być przez nie záplacenie Poságu
uczyniona : Ná co bliżsa ona Niewiasta samo-

siódma dowieść / że Posag po niéy dano / á zaplacono : a niźliby przeciw iéy dowodzić miano / że nie dano / y wiano nietylko zapisané / ale przed ludźmi kthorzyby tho wedle Práva świadczyli / obiecané: Tedy bliźša ona tego dowieść / á niźli ia przyiaciele Meżowi o to przeswiadczyć maia.
Iure Municipali Articulo 22.

W Jewiastá / gdzieby theż poćiagnelá Práwem Potomki Meża swégo / że wniosła do Meża swégo Summe iaká pieniedzy: Tedy Potomkowie bliźszy dowieść / iako po vmarléy rece / że nic nie wniosła / niźliby ona miała dowieść ná wniesienie: oprócz izby ia chćieli ná dowod z świadki iako po vmarléy rece puścić.
Iure Municipali Articulo 22.

Z Oná bez Meżowégo przyzwolenia / nie może nic vtrácić: także teży Meżowi dáć / bez przyzwolenia Dziedziców. Abowiém to Imienie kthóre Żoná ma / nie innégo Práva do tego Meż ma iedno iako Opiekun. A ten kim sye opiekáia / niemoże nic dáć / zeby mogło być demni / manie / że iaká chytróscia podśedł / albo mocą wyćisnal: choeby theż to przed Práwem Żoná vczynilá / wesola twarza / tedy tho wáżyć nic nie ma / iako o tym w Práwie Cćiarstím.

O Niewiastach/

Et Iure Municipi: arti: 26. et Spec: Saxo: lib: i, art: 31.

Niewiasta ktorey Mąż odymrze brzemien-
aż Dziecie porodzi: dla tego / że tho co w żywo-
cie nosi / tedy iest Potomek a Dziedzie onego J-
mienia. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 38.
Et Iure Municipali Articulo 96.

Niewiasta to iest Zona v Meza/ acz ieszce
Mąż żyw/ moze sye Wiana swęgo domać
gac/ gdyby Mąż vtracal / albo iakozkolwiek ku
vbostrwu idzie/ z tēy przyczyny/ aby siebie Meza/
y Dzieci żywilá. A wszakōz nie moze tego prze-
dac/ ani zastawic/ ani darowac poſci Mąż żyw.
vt de hoc Speculo Saxonum, libro i, Articulo 20.
Et Iure Municipali Articulo 22.

Dzięwka/ ktoraby byla wyposazoná przez
Oycá y przez Matke/ Thedy iesliby sye
nie wyrzekla z Jmienia/ ma miec rowny dzial z
Bracia albo z Siostrami: Ale tho co pierwey
wziela/ chceli miec dzial/ tedy powinna polozye
w rowny dzial to co wziela. Speculo Sax: libro i,
Articulo 13. Et Iure Municipali Articulo 57.

Dzięwka wyposazona/ tedy nie bierze Giera-

dy/ to

dy/ to iest Niewieścięgo sprzetu: iedno ta co do
 ma iest/ taka Gierade sama bierze: a nie powin-
 na iey dzielic z Siostra za Mąż wydana. Iure
 Municipali Artic: 27. Et libro i, articulo 5. Spe-
 culo Saxonum.

Niewiaścá kthóra sye niepoczciwie chowa/
 traci dobrą sławę / ale Imienia nie traci:
 Abowiem tá przyczyna tego iest/ że gdzieby dzie-
 dzictwo straciła swoje/ dałaby sye iey przyczyna/
 że z wostwa mogła nie przestać sromotnie żyć.
 A wśakoż że tho rozumie o wolnych Niewia-
 śtách/ że Dziedzictwa nie traca. Ale Mężat-
 ká/ któraby miała od Męża dożywotną Opra-
 we albo opatrzenie/ tá traci Máiectność swoje/
 gdzieby to ná nie przewidziano. Speculo Saxo-
 num Libro i, Articulo 5. Et Iure Municipi-
 pali Articulo 22.



❦ ❦ ❦

**O Przedawaniu y o
kupowaniu Imienia : y o
Wzdaniu Prawa.**

❦ ❦ ❦



Dziedzicznego imienia
nie może nikt przedać / a odda-
ć / oddać od swęg Potomstwa /
tego w ktorę też sam wni-
dzie / po Przodkach swych :
oprócz teg / gdyby który syn
albo dziewczka / bili Oycá al-
bo Mátke: albo gdyby sye Rodzicy zstarzeli / izby
ich niechcieli chować / żywić: albo izby ie z Imie-
nia wypadzali / albo którymkolwiek obyczajem
o gardło ich stali. Tedy z tych przyczyn mogą od-
nich oddać Imienie Rodzicy ich : ale inak nie-
mogą. A choćaby przedał albo oddał / thedy
gdy oni nie przyzwola / tedy Wzdanie nic nie-
wazy: ale co kto sam kupi / czego nabędzie / to mo-
że bez przyzwolenia Dziedziców a Potomków
swych / przedać y dąrować komu chce: a ma the
moc mieć w Prawie: oprócz kto dzieci własnych
Potomków swych nie ma / iedno Bracia / thedy

wolno

wolno mu swé przedac/ bez przyzwolenia Bracia
 Kiego. Spec: Sax: lib: i, art: 17. iu Glossa. & li: iij,
 Arti: 83. & lib: i, arti: 52. & lib: i, Artic: 84.

SDyby kto ktora rzecz przedal/ á przed Sa-
 dem nie wzdal: á ten komuby przedano/byl/
 by tego w dzierzeniu / á zaśieby tego dochodził/
 á przalby że nie przedal / gdyż thego w Księgach
 niema: tedy ten kto dzierzy/ bliższy jest dowieść
 że to kupił/ świadki/ przysięga / niżliby tego do-
 wodzić miał/ że nie przedal/ albo nie darował.
 Abowiem ten który jest w dzierzeniu/ lepsze Prá-
 wo za sobą ma/ niżli ten co go o to gaba/ albo po-
 zywa: Bo Powód nie ma za sobą więcej/ iedno
 Przysięge á Świadki / ktorzymiby chciał dowo-
 dzić: A ten kogo winią / ma za sobą dzierzenie/
 przysięge/ y dowód przez świadki/ iako kupił al-
 bo mu darowano: á dowód samotrześciemu przy-
 chodzi. vt de hoc Speculo Saxonum Libro i, Arti-
 culo 15. Et Libro ij, Articulo 36.

SDzieby też było wątpliwé Práwo / tak
 Powodowé / iako też tego Pozwaného co
 dzierzy: tedy dzierzawcy skazują dowód/ dla te-
 go/ że lepsza Condicya tego co dzierzy/ niżli tego
 co nie dzierzy. Speculo Saxon: lib: iij, Artic: 4.

Dzierzenie/ tho wtwierdza Práwo każdemu/

O Przed. y o Kup. Zmienia/

ktoby iakie miał: z którego żadny nie może być
rušon / iedno Prawem przewyćieżony. Speculo
Saxonum Libro ij, Artic: 24. et libro iij, Arti: 83.
Et Iure Municipali Articulo 29.

R Toby Zmienie przedał / a bronic był powi-
nien / iesliby bronic niemógł / przeciw te-
mu ktoby o to czynił Zmienie: tedy then komu
Zmienie przedał / powinien Zmienie wrócić / swé
pieniądze zaśie wziąwszy / co za tho dał. Iure
Municipali Articulo 116. Et Speculo Saxonum
Libro i, Articulo 9. Et Libro iij, Articulo 35.

Z Adny nie może lepszého Prawa innému spu-
ścić / iedno iakie sam ma. Iure Municipali Ar-
ticulo 23. Et Articulo 29.

Z Mienie gdyby ktho przedał / oprócz przy-
zwolenia Dziedziców / na kthóre Zmienie
spasc ma: Tedy iakie przedanie nic nie waży / o-
prócz kto kupi sam nabędzie / to może przedać bez
przyzwolenia. A gdy Dziedzictwo / albo Zmie-
nie komu wzdawają v Prawa / a ci kthorymby ta
rzecz należała / będąc przy Prawie milczeliby / a
nie mówiliby ani przeciwili sye temu: tedy po-
tym przeciw temu inż mówić nie mogą.

E W Prawie też Maydeburškim / kto co sobie

przed

przed Prawem oprawi á zachowa/ to mu wPrá-
wie ma idz. Speculo Saxon: Libro i, artic: 52. Et
Specu: Sax: lib: ij, Arti: 6, Et Iure Munic: art: 20.

Dziedzictwo álbo Imienie/ iesli ktho dawá
álbo zapisuie: tedy to przed Prawem ma
być uczyniono/ dla tego/ áby ty rzeczy porządnie
szły/ y dostatecznie mogły być doświadczoné/ y
dowiedzioné/ gdzieby tego potrzeba była. Iure
Municipali Art: 55. et Arti: 20, et Artic: 140.

Imienie gdyby kto komu obiecał wzdać / á
w tymby zmarł nie dokonawszy tego / nie
powinien tego Syn dzierżec: Bo bliższy sye zo-
stać w Imieniu Oycowskim / niżli ten co kupił.
A wszakóż pieniądze wrócić powinien/ któreby
Ociec za to wziął. Specu: Saxo: lib: i, Artic: 9.
A wszakże sye to ma rozumieć / coby sam nabył á
przedal: gdyż innego Dziedzictwa niemoże prze-
dać bez przyzwolenia Potomków własnych.

Imienie iako iesť dwoiakie / Dziedziczne y
Ruchome: tak theż dwoiaka spráwa oko-
lo niego. Dziedzictwa/ á tego co ku dziedzictwu
należy/ tego bez przyzwolenia własnych Potom-
ków nie moze nikt oddać. Ruchome rzeczy/
kthóre z miejsca ná miejsce mogą być przenie-

šione/

O Przed. y o Kup. Imienia.

šione / ty oddać koždy moze albo przed Sadem /
albo Testamentem : oprocz Hierady a Hergie-
wetu. A tho sye ma rozumieć / gdy kto Niemo-
cnym bedac / śmierci sye iuz nadziewaiac / takie
rzeczy odkazuje. Speculo Saxon: libro i, Arti: 52.
Et ad idem Iure Municip: artic: 21. et articulo 61.

GDyby ktho Dóm kupil / a kupiwošy zeby sye
weni wprowadzil / aczby mu go iešce nie
wzdano / tylko aby iuz zadatek kupiwošy dal / w
tymby ten Dóm zgorzal / tedy ostatek za co star-
gował / powinien zaplacic / gdy iuz onym mieš-
kanim potwierdzil kupno. Gdzieby w tym Do-
mu kupnym nie mieškal / a przal sye zeby go nie
kupil / Tedy blišzy sye odwiešć ze nie kupil. Iure
Municipali Articulo 140.

GDY kto Imienie wzdawa / albo ze ie komu
Dekretem przysadzata : Tedy then coby sye
mienil bliškošć mieć / iesli oblicznie przy Sadzie
bedzie / ma zarazem przeciw temu mowie : abo
wiem iesli milczy a nie mowi o tho / tedy iuz ia-
koby przyzwalat. Speculo Saxon: libro ij, artic: 6.
Gdzieby nie byl oblicznie / a byl pod tymze Pra-
wem / ma czas o to mowie Koš y šešć Niedziel.
Specu: Saxo: lib: iij, artic: 83. Et Iure Municipali
Arti: 20. Et Speculo Saxonum libro i, artic: 70.

Gdzieby

S Dzieby kto przedal Imienie / aleby go ie-
 sze nie wzdal / y dzierzzenia nie dal: a ie-
 sliżeby rzecz ona zginela / albo iaka szkoda wzje-
 la / tedy ten na tym szkoduie co przedal / a nie ten
 co kupil. A wszakoż ten co kupil / to co zadal / tra-
 ci. in Iure Ciuili: Et Iure Municipali Artic: 140.
 Et Speculo Saxonum Libro i, Articulo 9.



Dawnościach.

Dawność o rzeczy dzie-
 dziczne / o stojące y o leżące:
 Stojące / iako są Domy /
 Folwarki. Leżące / iako są
 Kole / Ogrody. A tak o ta-
 kie rzeczy / kto siedzi pod ie-
 dnym Práwem / iako tho-
 zowa / pod iednym Dzwonem: kto chce docho-
 dzić / ma to czynić niźli Rok y šest Niedziel wy-
 midzie. Spec: Sax: lib: iij, Art: 83. Et lib: ij, art: 36.
 & artic: 44. Et Libro i, artic: 70. & Artic: 28.

Dawność we wszystkich rzeczach iest: eprócz

D

rzeczy

O Dawnościach.

rzeczy które przysługają Starbowi wierzchnie-
go Pana/ albo Rzeczypospolitey: rzeczy Kościel-
ne zginelē/ v łogoby zastane: studzy y niewolni/
któzyby wciekli: rzeczy kradzione / albo gwał-
tem wzięte: Takie rzeczy dawności nie mają/ ale
w innych wszystkich rzeczach/ tedy jest dawność.
Specu: Saxo: libro i, arti: 29. & libro ij, artic: 44.
Et Articulo 25. & Articulo 36. Libro eodem.

Dawność rzeczy ruchomych/ ktoby o nie nie
czynił Rok y dzień/ to jest/ Rok y šest Nie-
dziel: Nieruchających rzeczy/ gdy kto kupi / a za
wzdaniem wedle Prawa dzierży / tedy kto pod ie-
dnym Dzwonem siedząc / Rok y šest Niedziel
milczy/ dōydz tego nie może: ktoby nie był tam
gdzie Imienie leży/ chodził po służbach/ po Rze-
mieślach/ tedy dziesięć Lat dawność/ ku docho-
dzeniu bliskości albo Imienia/ któreby nań we-
dle Prawa przysługiwało. A ktoby w ziemi nie był/
ale w cudzych ziemiach/ temu trzydziestę Lat y
Rok idzie dawność. Specu: Saxo: lib: ij, Art: 44.
Et Iure Municipi: Arti: 21. & Arti: 140. & Specu:
Saxon: lib: i, Art: 28. & libro ij, Art: 31.

Zastawné Imienie / to dawności nie ma/ że-
lié záwse bliższy może wykupić. Speculo Saxo:
lib: ij, art: 24. Et Iure Muni: art: 20. & art: 140.

Dawność

Dawność nie iest w żadney rzeczy / gdzie
niemaß darowania albo przedania / to iest
Zapisu na co: albo iż kto dzierży / gdy iedno za
Prawem nie dzierży: tedy w takięy rzeczy daw-
ności niemaß. Speculo Saxonum libro ij, Arti-
culo 44. E libro iij. Articulo 4.

Dawność nie idzie dzieciom póki Lat nie
maja / oprócz gdy inż tu latom przyyda: te-
dy gdyby były tam oblicznie pod tym Prawem /
aniemißtały nigdzie indzie / a milezałyby rok y
Pęć Niedziel o swą Krzywdę: tedy inż dawno-
ścią traćić mogą. Iu: Mun: Ar: 2 I. & li: i. Ar: 70.

Krzywdy iakie gdy na kogo žaluz: póki
Rok nie minie / ma odpowiadać: gdy Rok
minie / ten który sye mieni mieć Krzyw-
de / niema inż mieysca o to czynić.

Spec: Sax: lib: iij Art 3 I.



Długach á o dlu-
żnikach.



O Długach/



Dług iaki/ gdy Żona za
Meżą wiści / a Meż umrze/ a
ostawi Imienie po sobie/ na któ-
rymby ona miała Dożywoćie:
tedy taka Żona została po Me-
żu/ nie powinna długów Meżowych płacić/ cho-
ciaby sye za nie wiściła: ale Potomkowie będą
winni płacić/ po ki onego umarłego Imienia s-
stawa: A gdzieby iego Imienia nie dostało/ tedy
dopiero Żona/ za co sye wiściła/ powinna płacić
z swęgo. Bo Żony nie powinny płacić długów
Meżów swych. Speculo Saxonum libro i, Art: 20.

Dług też gdyby komu miano płacić/ na
dzień naznamionowany / a onby nie był:
Tedy iedno on dzień straci / ale pieniedzy a dłu-
gu swęgo tym nie traci. Speculo Saxonum Libro
ii, Articulo II.

Dzieby kto znał Dług/ a dawał fanty al-
bo Imienie / a powiedalby że pieniedzy nie
ma/ ani srebra/ ani złota / wtedy ma przysiędz/
że tego nie ma: a Dlužnik będzie powinien od
niego brać to co dawa: A Urząd Mieyski przy-
sięgly/ ma to oszaczować za co stoi. Specu: Saxon:
libro i, Articulo 70. A iesli ma czym płacić/ te-

dy do

dy do osmi dni / potym do trzech dni / potym do
dwiu dniu / potym do Zachodu Slonca / albo do
iutra / ma byc skazana placa : oprócz zeby Gosć
byl / kthózyby iednego dnia do Sadu przyiechac
niemogł / tedy tak predkiego Roku placic niema.

Spec: Sax: lib: i, art: 5. & Iure Municip: art: 27.

A iesli zakład / to iest / thy rzeczy kostownieysze
niżli dług / przy tym to zostawa / co nadzwysz czy
ie iest: iesli nie dostanie / tedy ten powinien dolo-
życ á zaplacic. Spec: Saxo: libro i, art: 70. & Iure
Munici: art: 46. & art: 27. To tež co da w zaklá-
dzie dluznik / thedy ten kto pozyczyl / moze obrac
miedzy tymi rzeczami co chce brac. A gdzieby
ruchomych rzeczy nie dostalo / tedy z dziedzictwa
ma byc placono. Specu: Saxo: lib: iij, Articu: 39.

Długów gdy sye kto przy / thedy mu przycho-
dzi odwod iako nie dluzen. A iesli sye nie przy
dlugu / ale powieda ze zaplacic: tedy samotrzec
ma przysiadz ze zaplacic: oprócz gdzieby Sadem
nani dowiedziono / albo gdzieby zapisany Dług
byl / á onby sye przal / thedy odprzysiadz sye nie
moze: gdyż to co sye Prawem dzieie / Prawemby
sye tež to wkazac miato / ze zaplacic. Iure Munici-
pali Articulo 27. A gdy kto Dług zna / tedy ma
byc skazana placa do dwu Niedziel: á gdy Dług
wielki / thedy do dwunascie Niedziel. Speculo

O Długach.

Saxo: li: ij. arti: 6. Et Iure Muncip: Articulo 34.

Dlugi które zostana po vmarłym / tedy na-
przód przed wszytkimi dlugi / ma idź nakład
na Pogrzeb / a potyn Slugam myto ich / y wiá-
no albo opráwa ma naprzód idź przed innemi dlu-
gi / a zwlaszcza / iesli sye pierwéy opráwa stała /
niżli Mąż ná tym Jmieniu dlugi zapisał : a dlu-
żnicy przed trzemidziesťy dni o dług który im v-
marły był został / nie moga Potomkow gabác /
ani Sedzia moze ich ciędzác. Speculo Saxonum
libro i. Articulo 22.

Dlugu aby nie plácił Dziedzic / iżby sye przal
ze spadku nie wziął : iesliże nań dówiódz /
ze falszywie zaprzal / a iż spadek wziął : tyle dwo-
ze ma zaplácić / ile dług niesie. Speculo Saxonu
libro i, Articulo 6.

Dlužnika swégo iesli kto poćiągnie do Prá-
wá / iesli nie osiádly / tedy Urząd gdy go
stroná powodna o to żada / powinien takięgo
wiścić / aby Prawo był / a Práwu dostal : Ma też
mianowác powod iaki to dług o który pozywa /
aby obwiniony mógł tym lepięy wyrozumiec á
obaczyc / mali znác albo przec. Iure Municipali
Articulo 34.

Chyro

á o Dlužníkách.

C H X Ográff iesliby kto miał ná dlug / á
čas by minal / který ná Chyrográfié opisá-
no zapláćić : iesli powie dłużník že zapláćil / sa-
motrzec tego ma dowieść / to zwyczaj ták nie-
sie : á zwaščzá gdy iuž czas minie / ná který zá-
pláćá býć miała.

D Lugi / iáko syc piérwéy nápisálo / pláća z rze-
czy Ruchomych álibo dziedzicznych. A gdzie
by Dlužník nie miał czym pláćić / tedy do wie-
štenia ma býć dan. Speculo Saxonum libro i. ar-
ticulo 70. et Speculo Saxo: lib: iij. Arti: 39.

D Lug troiá odpowieć / á káždá ma osobli-
wé Práwo : iesli prosto žaluiá / żeś mi wi-
nien : Ten co go winia / ma przysiędz sam iż nie
winien : iesli rzecze żeś zapláćil / tedy samotrzec
ma przysiędz iż zapláćil. Jesli rzecze żeś mi to
odpuścil / á ten syc k temu niezna: powod bliźszy
swá przysięga tego dowieść / że nie odpuścil.
Specu: Sax: li: i, Art: 65. & lib: ij Articulo 6.

D Lugi gdy kto sperunie ná cudze Imienie /
tedy piérwšy Szperunk / ten idzie ná-
přod : wšakóž ktoby nie przypożywał / ná trzy
Sady wczyniwšy Szperunk / á on coby posledz

Szperun-

O Długach/ a o Dłużni.

Sperunkował/ będzie przypozywał/ y przewie-
dzie pierwéy Práwo/ aż do końca: Tedy ten inż
będzie bliższy Imienia/ niżli on co pierwéy spe-
rował/ a w Práwie nic nie czynił. Gdzieby też
kto/ aczby sperował inny przed nim/ przyszedł
pośledz/ y sperowałby/ a wkażałby Zapis albo
Chyrográff/ któryby miał ná Dług/ tedy iednak
przed onymi co pierwéy sperowali/ a Zapisu ani
Chyrográffu nie mieli/ tedy tego sperunk pier-
wéy poydzie/ chocia pośledni: gdy iedno Zapis
wkaże albo Chyrográff. To w Procesie Sado-
wym tak sye zachowywa.

Długi/ rozmaitymi sye obyczajmi pláca:
Ale gdy iedno świadectwo thego będzie
iż tho zaplácił/ tedy od plácenia wolen/ gdy be-
dzie świadectwo dostateczne/ godné/ thych co
wiedza/ albo co slyfeli/ albo widzieli/ iż tho co
pożyczono/ że zaplácił. Drugié też/ iż da ktho
rzecz swoje/ zá tho co mu dłużen/ a Dłużnik to
przyymie/ tedy iakoby gotowé pieniądze dał.
Trzecié/ iżby kto był co winien Gluchowi/ ktho-
ry mówić nie może/ tedy świadectwo tych ktho-
rzy widzieli że mu dano/ wazy. Czwarté/ iesli
Dług swój wkaże ná swym innym dłużniku/ a
ten komu winno tho/ przyymie/ y ná tym prze-
stanie: Tedy ci co slyfeli/ świadczyć mogą.

Speculo Saxonum lib: ij, Articulo 6.



D Swiádkách / o Do-
wodziech / y o Adwo-
dziech.



D Syby kto powiedat /
ze mu byl umarły winien /
y wspomina sye bliższym po
śmierci umarłego / iako sy-
nowi po Oycu / albo bratu
po Bracie / albo inszym bliż-
szym : przyszłoby odwieść
sye samosiodnym / ze ich Przodek nie byl winien
tego dlugu : A wszakoz iżby snadź Potomkowie
nie wiedzieli o takim dlugu / a ten co powieda ze
mu dluzno / pewnie wie : tedy temu kto o dlug
żaluie / samosiodmemu przysiega przydzie / y
ma dowieść samosiodm / iako mu bylo winno.
A gdy dowiedzie / placić mu maiz bliższy. A to
sye rozumie / gdzieby bliższy przysiadz nie chcieli /

O Świadkach/

á puścili dowód powodowi. Speculo Saxonum
libro i. Articulo 6. & libro iij: Articulo 31. Et lu
re Municipali Articulo 67. & Articulo 103.

SDy kto żaluie ná kogo o rzecz niewidomą/
którey pokazać nie może: thedy obwiniony
bliższy sye odwieść. Ale iesli pokaze która rzecz/
która ma lice / suknią / kónią / bydle / albo równé
téy rzeczy: Tedy powód bliższy dowieść / iż tho
iego rzeczy są. Vt de hoc Speculo Saxonum lib: i,
Articulo 15.

SWiadkowie nie mają inaczey świadczyć/
jedno że pewnie wiedza / albo że byli przy
thym / gdy sye tá rzecz sstała / albo iż slyšeli od
niego co nan żaluia / że powiedal albo zeznal / że
tak bylo iako ten żaluie: y gdyby przysięgali / te
dy mają przysięgac że wiedza o tym / że tho rzecz
sprawiedliwa iest / o co przysięgają. Jesli o Dzie
dzictwo albo o Dziedziczne rzeczy świadectwo
ma być / albo o dlugi że ie zapłacono / któreby by
ły nie zapisane: Tedy to Ludzie ośiedli czynić á
świadczyć pod przysięgą mają. Ale o Dlugi
proste zapłacone / thedy może świadczyć / chocia
nieośiadły. Iure Muni: artic: 106. & artic: 107.
& art: 108. & art: 109. & art: 110. & art: 112.
E Specu: Saxon: lib: ij. Artic: 11. & articulo 22.

Świadek

S Wiadek ieden w Prawie Maydeburckim
nie wazy nic / iedno dwa albo trzy. Specu-
lo Saxonum libro ij, Articulo 54.

S Wiadczyć nie moze Czlowiek zley slawy /
ani naganiomy / halony / dzieci co lat nie
maja. Speculo Saxonum libro i, Articulo 8. X
Niewiasty nie moga świadczyć / iedno w nie-
których rzeczach / które są w Prawie opisane : ia-
ko o tym wyższej.

S Wiadectwo Swiadców nie wazy nic / aż
pierwey przysiega : a na Swiadki / kto sye
ciągnie / iesli nie dowiedzie / wpada w swey rze-
czy. Spec: Sax: li: i, arti: 53. & lib: ij, Articu: 19.

S Wiadczyć gdy Kayce maja / nie trzeba im
przysiegac / kiedy iedno tho świadcza / co
sye przed ich Urzedem dzialo Radzieckim. A-
bowiem poniewaz przysiegli na Urzad / tedy im
ma być wierzone. Ale gdy świadcza / thylko z o-
sob swych / izby nie tego świadczyli / co sye przed
ich Urzedem dzialo : ale z osobna / gdyby iaka
rzecz extra Iudicialiter factam, świadczyli komu-
ze byli przy thym / kiedy sye sthhalo albo dzialo /
ze wiedza o thym : tedy takowé wiadectwo nie
nie wazy / chocia Kayca świadczy albo przysie-

O Świadcach.

żnić albo Wóyt / aż przysięga iako inšy Świadek / gdyby im wiary dać niechciano. Iure Muni: articulo 102. & artic: 11. & artic: 32. & art: 74. Et Speculo Saxonum libro iij. Articulo 25.

S Dwa kogo żalnia / a świadki nani maia / tedy nie moze obwiniony sam przeciwko Świadkom odũdz: Ale y z tylẽmże Świadkow ma sye oczyścić. Speculo Saxonum libro i. Artic: 15. Et ad idem Speculo Saxonum libro ij. Articulo 11. Et Iure Municipali Articulo 75.

Rzysieznicy maia świadczyć / gdy kto komu wzdawšy Imienie / da w nie W wiazanie / a ich świadectwo ma mieć mieysce: y co oni w takiẽy rzeczy świadcza / powinien po świadczyć Sedzia albo Wóyt / co oni znaię. Spe: Sax: lib: iij. Arti: 88. & art: 25. Et Spec: Saxo: lib: i, arti: 8. Iure Muni: artic: 32. & arti. 52.

S Wiadek nie wezwany / ani k temu z Prawa przypedzony / ku Świadectwu moze byc nie przypuszczon: Abowiem kto świadczy bez potrzeby / a w przysięge sye wdawa / podey rzemie o sobie czyni / że z takięgo świadectwa pożytek mieć ma / albo z przychylności / albo że lekki czlowiek / albo falony / gdyż tho falonęgo oby-

czay cho-

czay/ chocia go nie pytaia/ tedy powieda. A tak
taki moze byc od Swiadcetwa odzrucon / a ku
Swiadcetwu nie przypuszczon. Speculo Saxonū
libro iij. Articulo 31. & libro i. Articulo 8.

S Gode ktora strony miedzy soba uczynia / y
zaklad w tym zaloza / powinien kazdy dzier-
zec : a iesliby ktora strona zruszyla to / a niechcia-
la tego dzierzec / a pociagnelaby o to do Prawa
druga strone : tenby powiedzial / ze sye o to zie-
dnal : Tedy bliższy tego dowiesc Jednaczmi / ze
sye ziednal / a niezli ten co sye przy / ze Jednania
nie bylo. Speculo Saxonum lib: i. Articulo 8. Et
Iure Municipali Articulo 51. & Articulo 53.

O wodzić na ktora rzecz iest Rok zawity /
a ku wywiedzieniu Swiadkow / Rok y
szesc Niedziel ma byc dan. Speculo Saxonum li-
bro i. articulo 62. & Iure Municipali Artic : 75.

I mienie albo o Dziedzictwo / gdyby komu
przyszedl Dowod: tedy ma dowodzić samo-
siódm. A wszakoz Prawo dzierzy/ze moze samo-
trzec / gdy iedno z ludzmi osiadlymi / a z thymi
co do tegoz Prawa przysluskaia / przysieze. Iure
Municipali Articulo 106. Et Articulo 107. Et
Articulo 108.

O Świadcach/

NA świadki kto sye bierze / albo komu przy-
siege skaza / a dosyc temu nie uczyni na Ko-
tu na khtórym dowodzie ma / swa rzecz traci : o-
prócz ktoby Legale impedimentum przyniosł / cze-
muby tego na ten czas uczynić nie mogli. Specu-
Saxonum lib: i, articu: 62. Et lib: ij, Articulo 12.

SWiądkowi któryby świadczył za kim / iżby
mu kto przygane uczynił: zarazem thego
ma dowieść / w czym go wini. Speculo Saxonū
libro i, Articulo 51.

Słowiek każdy bliższy iesth / gdzieby mu sło-
karanie na gardle / albo na zdrowiu / albo też
o Imieniu / bronić tego / a odwoźdźić sye / niżli by
go kto pokonać miał. A tho sye ma rozumieć /
gdzie iawnna rzecz nie iest. Speculo Saxo: li: i, ar-
ticulo 8. & arti. 15. & articu: 18. & Artic : 64.
Et lib: ij. Arti: 26. Et lib: iij. arti: 38. & arti: 37.
Et Iure Municipali Articulo 111.

Który który rzeczy dochodza dla potwa-
rzy / dowodza swéy rzeczy Świadki godny-
mi / albo dowody barzo słusnymi / albo Sado-
wymi rzeczami niewatpliwymi. Speculo Saxo-
num libro i, Articulo 66.

Dowód

Dowód żadny nie iesth dostatecznięsy / á
 pewnięsy / iedno który Sadowy iest / bo
 tu iuz przysięgi nie trzeba: Abowiém co sye przed
 Sadem sstanie / thego iuz nikt záprzéc nie
 moze. Speculo Saxonum libro ij. Ar-
 culo 18. & Articu: 19.



D Przysięgách.



Przysięgac gdyby kto
 miał o kthóra rzecz obwi-
 niony / żeby sye Przysięga
 odwieść miał: thedy moze
 chceli puścić przysięge po-
 wodowi co nan žalnie: á
 Powód mu iey zásie zdac
 nie moze / gdy iz przyymie / iedno przysiędz chceli.
 Alez tho o Rekoymiach napisano ná przodku / ale
 też to ma być rozumiano o Powodzie y o obwi-
 nionym. Speculo Saxonum libro ij, Articul: 11.

Aki swęy gdyby sye kto przęc chćiał / że nie
 pisal Listhu albo Chyrograssu / albo iakie-
 gózkolwieť falsu / kthórymby nan dowodzono:

tedy po

O Przysięgach.

tedy Powód samotrzeci przysięgłszy / bliższy nan
dowieść iż to iego reki pisanie / niśli sye on od
wieść. Iure Municipali Articulo 109.

Przysięge iesliby komu skazano z Prawa /
któryby był z innéy Jurisdycyey / to iest z
innégo Prawa / a czas by był iako w prawie zo
wa Ligatus, to iest wiązany / w który czas za
dnych przysięg nie czynią : tedy Sedzia nie ma
odkładać takowéy przysięgi : oprócz iżby stroná
przyzwoliła. A każdy wshedy przysięga odéydzie
gdzie nan iawnégo dowodu niemaś. Iure Muni
cipi artic: 117. Et Speculo Saxonum li: i. art 7. &
Articu: 15. & Articu: 18. Et lib: ij. Articulo 10.
Et Iure Municipali articu: 47.

Sdy kto po wymárleý rece Długu iakiégo do
chodzi / tedy ma samosiódm przysiędzi: Vt
de hoc Speculo Saxonum lib: i. Articulo 6. A ie
śli téż kto ná kim dlugu dochodzi z Swiádku po
winien z tylemże Swiádków sye oczyścić. Iure
Municipali Articulo 103. & Articulo 67.

Swyczał téż to dzierży / że kogo winia o co / á
zwłaszcza o dlugi / a ón przysięga odchodzi /
a czyni to inż nie raz / ale wiele kroc / ku ludzkieý
szkodzie : taki inż bywa podczyrzany / y niedopu

Bezaię mu

szczią mu samemu przysięgac / iedno z świadki.
 Cho syc zwyczajem zachowywa / a zwyczay do-
 bry iest za Prawo. Bo kto czesto na czudza sfo-
 de przysiega / nie przystoyna rzecz aby mu same-
 mu wierzone.

Przysięge komu skaza / albo że syc sam na to
 pozwoli / też przed Jednaczmi : Ttedy gdy
 temu dosyc nie uczyni / rzecz swa traci. A Je-
 dnaczmi moze kazdy dowiesc / nie inak iakoby syc
 to przed Sadm dzialo. Speculo Saxonu libro i,
 Articulo 8. Et libro ij, Articulo II.

Sdyby kto przysiadz miał / y bylby gotow
 cho uczynic czasu naznamionowanego / a
 Porodby przysięgi sluchac niechcial / bedac o-
 blicznie / albo thez na Roku nie stanal / aby przy-
 siegi przysluchal : Ttedy ten juz od przysięgi wo-
 len / y ma to juz tak wazyc iakoby przysial : o-
 przecz je by then co miał przysięgi sluchac /
 wkazal Legale impedimentum, czemu
 by na ten czas nie mógł byc.

Speculo Saxonum lib ij,

Articulo II.



32

O Jednaniu a Zgodach.

Jednanie / ktorzeby sye
stalo nie przed Sadem / te-
dy siedmia Swiadkow ma
byc dowodzona: A ma t e
moc Jednanie / iako tez rzecz
osadzona: Abowiem przyslu-
ze to / wiare chowac miedzy
Ludźmi: co sye ieden raz po-
doba y ssthanie / thego trzeba strzedz y dzierzec.
Aczkolwiek napisano iest w Tercie / izby samo-
siodm miał dowiesc Jednania: Ale iednak tak
w Prawie napisano / ze iedno samotrzec dowo-
dzi. Iure Municipali Articulo 52. & Articulo 53.
Et Speculo Saxonum libro i, Articulo 8.

Jednacza gdy iednaja / tedy co wyrzeka / az
by to dzierzano / zaklad zalożyc maia. Iure
Municipali Articulo 53.

De Rekoymiách.

Rekoymie sa dwoi / Jedni
 ktrzy recza za kogo / przed Sa-
 dem albo Urzedem. Druzzy ktr-
 zy recza tam na stronie / ci mo-
 gą iesli sye przą Rekoyemsthwá
 przysiega odydz. Ale Rekoymie co Sadownie
 recza / tedy kiedy Jsciec nie stanie / powinni zan
 odpowiedac: A na Imienie albo na maietnosć
 dluznikowe / nie ma sye siegnac wierzyciel / alez
 pierwey z Rekoymia czynic bedzie ten kto pozy-
 czyl. Spe: Saxo: li: iij, art: 9. & lu: Mu: arti: 117.

Rekoymie powini sa za thego odpowiedac
 za kogo recza: y kogo recza na postawie-
 nie / powinni go stawic: a iesli go nie stawia te-
 dy powinni zan placic: oprócz gdy kogo wyre-
 cza / o ty rzeczy / o któreby kto gardlo zaslužyl / a
 w tym wciecze wyreczony / thedy tych pokut ktr-
 reby on miał miec / nie powinni oni miec / iedno
 powinni placic zan / to coby wedle Prawa vsta-
 wy / a waznosci eney r: eczy bylo. Spec: Sax: li:
 bro 1, arti: 65. Et Iur: Muni: Articulo 31.

Potomkowie powinni Rekoymie wybawic

O Rekoymiach.

z Rekoiemstwa / thy którzy reczyli za Oycá ich /
który umarl. A iezli Imienie albo maietnośc po
umarłym wezmą / powinni dług zapłacić: Jesli
nie po nim nie wezmą / placić nie powinni. Spe-
culo Saxonum libro iij. Articulo IO.

Rekoymia iesli za kogo reczył / iż miał przy-
siądz / tedy iesli umrze ten za kogo reczył /
powinien sam rekoymia przysiądz / to co Jściec
uczynić miał / albo zań placić. A gdzieby w tá-
kiey mierze Rekoymia przysiądz nie chciał / tedy
może puscić przysięge temu / który go o Reko-
iemstwo Prawem gaba. A ten Powód choćiaby
zásie przysięge wydawal Rekoymiemu / the-
dy nie bedzie zászie powinien Rekoymia przysię-
gac. Speculo Saxonum Libro iij, Articulo II.

Rekoiemstwo / które Sadownie ma być czy-
niono: Naprzód o Szkode / ktoréyby sye
trzeba nadziewać / iż kto ma Dom zgnity / może
Sasiadowi przez tho škoda być / albo co podo-
bnego k temu: albo iż sye kto isci / aby stal ku Pra-
wu / a vsprawiedliwil sye. Tez Opiekunowie /
którzy czynią Istote Dzieciám / ktorými sye opie-
kac máią Iure Muni: artii: 27. Et Speculo Saxonū
libro i, Artii: 65. & libro iij, Artii: 17.

Rekoymie gdy za kogo rzeczá spólná reká / ie-
sli iednego za wszytki pociągna do Prawa /

wszytek

wszystek Dług płacić powinien. A wszakoz ma mu być zachowana Akcyja przeciw drugim Rekoymiam/ co z nim reczyli/ aby swoje cześć co nań przyydzie zapłacili. Gdzieby też then ieden zapłacić niemógł/ tedy iednak na drugich ten komu dłużno/ dochodzić może. A gdzieby wszyscy pozвано / tedy inż każdy powinien za sye płacić co nań przyydzie / za co reczyli. A gdzieby kto dług zapłacił : a ten komu by zapłacono/ przalby sye tego/ tedy themu dowód przyydzie ze dwie/ ma Swiadczenia / kto powieździł że zapłacił. A gdy ma kto Rekoymia po kim/ tedy nie może piérwéy z Istcem działać / aż piérwéy z Rekoymia będzie o to czynił. Specu: Saxo: lib: ij, art: 6. Et Iu: Mu: ar: 3 I. et li: ij, ar: 39. et Iu: Mu: ar: 117.

Reczyli kto za koho/ tedy ten komu dłużno/ tedy nie może piérwéy z swym Dlužnikiem czynić / aż z Rekoymia piérwéy. Specu: Saxonū libro: ij, articulo 39. Et Iure Munici : artic: 117.

Rekoymia / gdy reczy Konia/ albo iakie bydle postawić / a w tym Konie albo ono bydle zdechnie : Tedy iesli go pozowa/ aby ono bydle postawił: ma skóre onego bydlecia przed Sad przynieść. A gdzieby mu nie wierzone/ żeby ónego bydlecia skóra była/ ma przysiadz/ tedy będzie wolen. Speculo Saxon: lib: ij, Articulo 10.

O Rekoymiach.

Wzreczyłby kto kogo na posthawienie / a tenby w thym czasie umarl / zeby go Rekoymia postawic nie mógł: Tedy gdy dowiedzie Rekoymia ze Jsciec umarl / wolen od Rekoiemstwa / nie powinien za to nic skodowac. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 10.

NA Rekoiemsthwo nikogo nie maia dac na wietrza summe / iedno iako iego maietnosc miesie: oprócz dlugu. Tedy iako wielki dlug / tak wedle they summy / na Rekoiemstwo moze byc dan. Speculo Saxonum libro ij: Articulo 10.

Rekoiemsthwo pominna rzecz stawic / gdy Strona zada / themu kto Imienia nie ma. Osiadlemu nie potrzeba: albo gdyby kto zaklad dal / gdyz kto ma czym placic / albo zaklad kladzie: wiecey czyni nizli ten co Rekoymie stawi. Spec: Sax: lib: ij, arti: 5. Et Iure Muni: articulo 27.

DRekoiemsthwo kto zaluie ze mu reczono o dlug / ten kto przy / tedy przysieze sam: a iesli z Swiadki zaluie / samosiodin ma przysiadz. Spe: Sa. li: ij, art: 6. & li: iij, ar: 85. Iu: Mu: ar: 31.

Rekoymiemu wshstka obrona nalezy / y ma ia miec / tak iakoby ia tez iego Jsciec mial. to iest Princypal za ktorego reczyl. Spec: Saxon: lib: ij, arti: 4. Et Iure Muni: arti: 34. & arti: 117.

O Gwal

D. Gwalciech, Gwal
townikach, o Mezoboy-
stwie, y o Ranach.



Dokomu Gwalt czyni / a na ten czas w obronie gdy Gwaltownika zabije / nie za tho nie pokupi / iesli samotrzec tego przysiega dowiedzie / iz to na swym Gwalcie uczynil. Abowiem nie w kozdey rzeczy winien mezobystwa / a owsem then co tho w swey obronie uczyni / a kto broniac ciala y zymota swego / wdziala tho / ma byc rozumiano / ze slusnie a nie przeciw Praszwu to dziala. Lotry tez na drogach kozdy zabic moze : Abowiem ten kto sye broni / slusnie to czyni : a then kto sye na drugiego siega / niesprawiedliwie to dziala. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 69.

O Gwałciach / Gwałtown.

Gwalt kto uczyni w dzień Swięty / tedy
bionie go kto nie może : Ale przed sie ma
być sadzon też y Dnia Swiętego / gdzieby był
poiman. Spe: Sax: libro ij, Arti: IO. & Arti: 66.

Gwaltem ktoby komu Imię wzięł / kto-
rebi nan miało spaść / nie doczeka wsy te-
go śmierci / po którymby ie spadkiem miał wziąć /
Práwo své tráci. **A** Syn może być wydziedzic-
zon / tym obyczajem / gdyby odiał Imię Ro-
dzicom swym za żywota ich. Speculo Saxonum
Libro iij, Articulo 84.

Ezliby kthory Człowiek był ranion / a v-
márt z rany : albo że then co ranił wyma-
wiałby sye thym / że nie z rany vmárt / ale że mu
inna choroba przypadła : tedy ma tho stać ná s-
wiadectwie Lekarstkim / kthory rannego leczyli.
A iesli gdzie sye to sstanie że iedno ieden Lekarz
iest / tedy ma stać ná iego świadectwie / a zwla-
szcza gdyż ná wielu mieyscach thaki Lekarz przy-
siegly bywa. **A** iesliby vmárt trzecięgo dnia
ranny / tedy iuz ma być rozumiano / że z rany v-
márt. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 16.

Abicié głowy / w Maydeburstkim Práwie /
Aplaca ma być całym Wergieltem / tho iest /

o Niezobóystwie/ y o Kánách List xxv.

dwadziestá zlotych Polskiéy monety. Ale we-
dle zwyczajú/ który sye w Polskim Práwie zácho-
wyya: Tedy z tych Míast / w których wždy sa
Ludzie znákomitšy/ zá glówe trzydziesté Grzy-
wien. W mnieyšych Míasteczách / pietnaście
Grzywien. We Wsi dziesiec Grzywien.

Gomu wezmá Imienie gwałthem / álbo z
niego wybija: Napiérwey/ nižli sye tež tá
sprawá przetoczy álbo dořona / ma byc w dzien-
zenie wrocon wybity. A gdzieby go do Práwa
ciągniono álbo pozrywano / nie powinien odpo-
wiedac/ azby mu piérwey Imienie wrocono/ któ-
ré mugwałthem wzięto. Speculo Saxonum libriij,
Articulo 10.

Eco zabijáia Oyce/ Mátki/ Dziáda/ Ciotke/
krewne swoje / álbo aczby sam nie zabil/ ze o
tym wiedzial / álbo nápráwił: zářyty w worze
z žwierzety/ które sa w Práwie nápisáne/ ma byc
w wodé wrzucon y wtopion. Speculo Saxonum
libro ij, Articulo 14.

A Gwałcie álbo nážlym wcyńku / řogo
poimáia / ná Reřoiemřthwo nie ma byc
dan: iako o tym Speculo Sax: libro ij, articul: 9.
Et Iure Municipa: arti: 117. Acz tež przy/ tedy go

G

to wspo-

O Gwałciach/ Gwałtown.

to wspomoc nie może: Abowiem powód samo-
siódm go poprzyśiądz a dowieść nan może. Or-
telu też łaiac: a przeto przec sye nie może/ gdy go
na iáwnym uczynku poimają: albo też uczyni-
wszy że wcieka/ imá go w tym: albo iesli krádzio-
né rzeczy w iego strzyni/ albo w komorze/ gózie
sam flucz nośi nayda sye: oprócz żeby ktho inny
flucz nośil/ albo żeby go indzie chował / żeby go
kto dostac mógł: albo żeby byly rzeczy tak malé/
żeby ie mógł dziura albo oknem wrzucic: Thedy
sye o takie rzeczy sprawic może/ że ich nie ukradl/
ani o nich wiedzial. Spec: saxon: lib: ij, artic: 35.

Kto zabije vmyslnie/ wedle Prawa ma byc
karan. Kto zabije Przygodnie/ iz tho ia-
wno bedzie / gardla stracic nie powinien / iedno
zaplacic. Speculo Saxonum libro ij, articulo 38.

Głany nie może być obwinion / iedno ieden
z drugimi czynic może / iako z pomocniki /
iz sye mogą odwieść: A wszakoz y pomocnicy ie-
sli sye znaia że bili / tedy beda tak winni / iako y
then kogo obwiniono. Speculo Saxonum lib: iij,
Articulo 46.

ZA gwałtowne rzeczy poczythają / co w Pra-
wie Maydeburskim zowa Manuale factum:

Złodziej,

Złodzieystwo kogo ná nim vchwycá: Meżobóy-
stwo / vmislne nie przygodné : gwałt domowy /
albo też ygdzie indzie rozbóy : v kogo też rzeczy
krádzioné nayda w tego komorze / gdzie sam klucz
nosi czegoby ofnem wrzucić nie možono. Specu-
lo Saxon: libro i, artic: 26 & lib : ij, articulo 35.
& arti: 54. Et Iure Muni: arti: 27. & artic: 115.

S Dyby ktho miał krzywde od kogo / á Prá-
wem tego nie dochodzac / samby sye thego
mścił : tedy Práwo swoje inż tráci. Bo nikt w
swéy rzeczy Sedzia nie ma byc / áni sam sobie
spráwiedliwosci dzialac / á gwałthu drugiemu.
Speculo Saxonum libro ij, Articulo 13.

S Iné rány kto obwiedzie Vzedem / á vkaże
sye: bliższy inż ná nie dowiesc / niżli ten ko-
go winia / gdyby przal á chciał sye odwiesc. Iure
Municipali Articulo 89.

S Walthem nikth ni komu Imienia nie ma
brac / áni dzierzenia odeymowac : áleżby
piérwéy Práwem tego doszedl / izby mu dzierze-
nie przysadzono. Jesliżeby też rzecz kto swoje ná-
lazl v kogo / á gwałtem ia wziál : rzecz one tráci.
Jesli theż kogo gwałtem z dzierzenia wypedzi /
iako Gwałtownik ma byc karan. Jesliby też

O Gwałciech/ Gwałtown.

Kto minimal je iego rzecz/ a wziął cudzą: thedy
gdy przysięże / że to omyłkاً uczynił: dwa kroć
za co rzecz stoi/ ma zapłacić/ gdzieby tego nie do-
wiódł przysięga/ tedy ma być karan iako lupież-
ca. Speculo Saxonum libro ij, art: 70. A kto co
gwałtem dzierży/ a nie za żadnym Prawem: tedy
dawności w tym niemaż. Specu: Saxo: libro iij,
Articulo 4. Et libro i, articulo 29.

Gorące Prawo kogo ima na nim / że mu o
gardło idzie/ iako o Mezoboystwo/ albo o
Gwalt: thedy trwa czterzy a dwadzieścia go-
dzin. A gdy minie gorące Prawo/ tedy oprócz
służney przyczyny / iżby na ten czas przeciw ta-
kiemu nie možono posthępic: o gardło inż takie-
mu nie idzie/ ale placić a dosyć czynić ma. Specu:
Saxo: libro ij, Artic: 9. Et libro i, articulo 66.

Gwalt domowy / albo gdyby kto Złodzieia
w domu swym zásthal / thedy tho ma we-
dle obyczaiá obwołać: Bo takie obwołanie iesth
inż poczatheł skargi/ a zátym pokonác go samo-
siódm może / gdyby go na iáwnym uczynku iac
nie možono. Speculo Saxonum libro ij, Arti: 64.
Et Iure Mun: art: 36. & artic: 37. A gdzieby za-
razem gwałtu nie obwołano/ tedy inż sye bliższy
odwieść obwiniony. Iure Municip: Articul: 38.

A také

A takie wystepy gdzie ie obwołaię / á dowód iuz
 ná nie bedzie iasny / thedy iuz przysięgac nie-
 trzeba. Speculo Saxonum libro i, Articulo 15. &
 Iure Municipali articulo 40. A iako Zloczyncie/ o
 ktory iaki wystep máię być karani / tedy tho iest
 Speculo Saxonum libro ij, Articulo 13.

SA rany nieszkodliwe / szelagów trzydzięści :
Já Sedziemu zá wine/ szelagow osmi. Specu-
 lo Sax: lib: ij, Artic: 16. Tamże w tym Artikule
 stoi: Gdzieby téż pálec albo záb wycietho / albo
 wybito / zaplata ma być / Wergieltu dziesiata
 czesc: to iest kopa / á Sedziemu szelagow szesc-
 dziesiat. A ty szelagi wedle Prawa Sáskiego /
 sa ieden zá dwanaście pieniedzy. A wszakóz
 Prawo pospolité/ to iest Statut Koronny / ob-
 mawia thak/ że o rany y o glowe/ w Miesciach
 y we Wsiach/ nie Maydeburskim Prawem/ ale
 Polskim ma być sadzono. Aczkolwiek thego nie
 napisano/ po czemu glowa ma być placona czlo-
 wieka Mieyskiego: A wszakóz z zwyczajm thak
 dzierza / Iżz thych Miasz gdzie sa wzdy Ludzie
 znakomitszy/ albo Kupieccy/ tedy zá glowe trzy-
 dziesci Grzywien. Z Miaszeczek thych mniey-
 szych/ thedy pietnaście Grzywien. Zá Kmiecia/
 dziesiec Grzywien.

O Gwałciech / Gwałtown.

Ko Gwałtowni gdy ū obwołają / każdy po-
winien biec. Vt de hoc Speculo Saxonum
libro 1, Articuli: 53. Ktoby nie bieżał / w karanie
wpada. Specu: Saxon: lib: ij: arti: 71. A wśakoż
w Miesciech zwyczaj a postanowienie iest / iż
nie w ten czas gdy kto na gwałt woła / ale gdy
zadzwońia na Karuśu / ku gwałtowni biec ma-
ia: a to dla tego / snadźby kto pijany / albo śalo-
ny zawołał / za mała albo za żadną przyczyną / za-
czymby sye mogło wiele złego sstać: ale gdy za-
dzwońia / inż iest znać / że to idzie z starszych / a z
Dziedowého roszazania. A tak w Miesciech /
maia tego pilnie strzedz / aby Dzwonek tak był
chowan a opatrzon / aby dzwonic weni nikt nie-
mógł / iedno kiedy Dząd roszaje: a za dobrą ba-
cznością / aby sobie škody w tym nie wzy-
nili / a nie vpádli w ty pokuty / które w
Polskiej Korony Prawie na to
sa postawione.



O Złodziejstwach / o kradzionych albo nale- zionych rzeczach.



Kradzione rzeczy nie ma-
ją idź nikomu ku pożytku / ale kto-
by je zastał / mają mu być wróco-
ne : a dawnośćią sye niſt w tym
nie może bronić / choćaby daw-
no kupił kradzioną rzecz : a zwłaszcza w tych rze-
czach tym wiecéy / których iawnie nie wſkazuje : ale
choćby rzecz widoma / iedno że kradzioną / iako
Kón / Bydle / ktoby z krad przyiał a poznał / tedy
w they rzeczy dawność nie idzie : A wſzakóż nie
może być rozumiano / aby sam wkradł / gdy tego
nie táł. Specul. Saxonum libro ij, Articulo 36. &
Iure Municipali Articulo 56.

Konia gdy sye ktho imie v kogo / albo rzeczy
kradzioney : Thedy gdy sye ciągnie ná za-
wodźce then v kogo zastaño / ma mu być dopu-

szono.

O Złodziejstwach.

Bezono. Iure Muni: articulo 132. & articu: 135.

Rzeczy należoney ktoby nie wrócił / á nay-
da ia v niego / ma być karan iako o Zlo-
dzieystwo. Chazje też v kogoby kradzioną rzecz
zařtano w iego skrzyni / albo w iego komorze / do
któreyby sam klucz nořil: powinien o tho odpo-
wiedać iako o zlodzieystwo: oprócz żeby tak ma-
ła rzecz była / ktora by ofnem wrzucić mógł: tedy
sye sprawić ma że nie wiedział. Speculo Saxonū
Libro ij, Articulo 35.

Złodzieystkie rzeczy v kogo zařtano / á do-
wiódlby że ie kupił / iesli nie Istcem / thedy
Litkupniki: tedy mu iuz o karanie nie idzie / ale
za co kupił / tedy ty piemiądze traci. Speculo Sa-
xonum libro ij, Articulo 36.

Dyby kogo obwiniono o rzecz kradzioną /
ktora by v niego zařtano / á onby za-
stepce postawić nie mógł / od ktoregoby to miał:
tedy gdy sye Litkupniki wywiedzie: iż to kupił /
o gardlo mu nie idzie: ale powinien to co v nie-
go zařtano / gdy dowiedzie then czyia rzecz iesth
wrócić: albo iesliby tey rzeczy nie krył / á iawnie
ia wkażował: iesli na koniu / iżby na nim iawnie
ieździł / tedy za dowodem tego / czyiaby tho rzecz

była

była własna ukradziona / powinien wrócić : á
nie inného o to nie pokupi / ten co v niego zasta-
no / iedno the rzecz traci. Speculo Saxonum li-
bro ij, Articulo 35. Et libro. iij, Articulo 36. Et
ad idem Iure Municipali Articulo 56.

Kradzioną rzecz swoje / gdyby ktho v kogo
zasthał / nie ma iey gwałtem brać : á iesliby
ia gwałthem wziął / moze być poiman / y przed
Sadem o to objatowan. Iure Municipali art: 27.
& articulo 112. & Speculo Saxonum libro ij, ar-
ticulo 25. & articulo 70. & articulo 35.

Ktho co naydzie á nie wróci / albo chowa
skrycie / á potym to nayda v niego : za zlo-
dzieystwo ma być poczytano. Albo kto rzecz zlo-
dzieyska kupi / takze ia też chowa skrycie : ále cho-
cia kto rzecz zlodzieyska kupi niewiadomie / á nie
tai tego / nie chowa iey skrycie / okazuje ia iaw-
nie / ten za zlodzieia nie moze być mian. Speculo
Saxonum libro ij, Articulo 37.

Zloczynstwo / czworakim obyczaiem moze ie-
den pop. lnic : iesli sam co uczynił / iesli ra-
dził innemu ná to / albo iesli rozkazał / albo iesli
zloczynce przechowywał / albo rzeczy thak zlo-
dzieyskim obyczaiem od nich bierze Speculo

O Złodziejstwach.

Saxonum libro ij, Articulo 72. Et Iure Municipali Articulo 51.

Z Bożą albo Owoce / gdy kto w nocy z Pola /
Z ukradnie / albo z Sadu / albo z Gumna / tedy
ma być obieszon : a zwłaszcza o Zboże. A iesliby
we dnie kradl / tedy ma być ściet. Iure Municipali
Articulo 38. Et Speculo Saxon : lib: ij, arti: 39.

Rzeczy kradzione / Dziedzicy albo Potom-
kowie / nie powinni odpowiadać / po śmierci
ci swęgo Oycá albo Brata : oprócz izby za żywo-
tá poczela sye o to rzecz z ich Oycem / albo Bra-
tem / po których spadki biora : albo izby doświad-
czono / izby takie rzeczy ostaly po umarłym /
a oni ie wziali / y wzywali ich : tedy w
takiey rzeczy odpowiadać powin-
ni. Speculo Saxonum li-
bro i, Articulo 6.



O więźniach a o Zło- czyncach.



W Jeznia żadnego W-
rzad żadny/ani nikt nie ma
puścić bez iego woleý.
Gdy theż kto kogo da wsá-
dzic o dług / albo o iaka
swá krzywde / á do Kazni
go przyma / w Miescie /
albo téz we Wsi: A gdzieby go ktożkolwiek wy-
puscił / Tedy sam ma dosýc czynić zani. A gdzie-
by uciekł bez dobrowolného wypuszczenia / thedy
ma przysiądz Sedzia / to iesth Wóyt albo Bur-
mistrz / iż do tego przyczyny nie dał. Vt de hoc
Iure Múnicí: articu: 17. R pow inien Sedzia ál-
bo Wzad opráwíc á opatrzyć dobre Komore /
gdzie sadzą: Jako o tym Iure Múnicí: artic: 59.

Gdy kogo wsádza żeby ná gardło siedział:
Iesli ij dáda ná Rekoienstwo / thedy we-
dle Nlaydeburstkiego Práva / iuz mu o gardło
nie idzie / ale iuz ma być innymi winami / albo
pokutami karan. Speculo Saxo: lib: i, articu: 65.

Et Iure Municipali Articulo 27. & Articulo 117.

NA śmierć nikogo skazać nie mają / iedno al-
bo aż sye sam wyzna / albo go pośonaia / al-
bo na iawnym uczynku ima : R aczby Szodziey
kogo powolał / y śmiercią tho swa zapieczetho-
wał / Tedy ten kogo powolał / moze sye odwieść
swa przysięga : oprócz żeby inne świadectwo á
dowód przeciw temu było. Speculo Saxonum li-
bro iij, Articulo 39.

SDyby Szloczynice chćiano imowác / á onby
na Cmyntharz wćiekl / albo do Kościola :
takiego Kościol nie ma bronić. ¶ Syd uczy-
niwszy co złego á do Kościolaby wćiekl / choćiaby
sye też krzćić obiecowal : moze być wziet / á ow-
sem gdsieby sye bronil / gdyż Sydom z bronia cho-
dzieć zápowiedziano. Speculo Saxo: lib: ij, arti: 2.
Tęż Slugi niewolne kto ie ma : Tatary / y inne
niewolniki / tych też Kościol bronić nie ma / y ow-
sem wydać. Co Kościoly lupia albo gwalca /
thęż ich bronić nie mają / albo co Dziewki albo
Niewiasty gwalca / albo Mniszki : albo iawné
Cudzolozniki / gdyby ie goniono / żeby tam wćie-
kali / nie mają ich bronić. Iure Municipali arti: 9.

EWdzolostwa iawné / ty mają być záwse ta-

rane /

ráné/ thak Mezczyzna iako Bialeglowy: nie ma
thego Vrzad nigdziey dopuscic / y owsem gar-
dlem o to wedle Prawa zawse karano. Speculo
Saxonum libro ij, articu: I3. & libro iij, artic: I.

In Legibus Lex Iulia karze Cudzolozni-
ci: Teraz ty rzeczy barzo sye zabiezaly / ze
nikogo o tho nie karza: á thez Pan Bóg ka-
zni dopuszcza / o iawne rzeczy / iá-
wnie karac raczy.



Q Poczodze.

Ozoga / iz cho iest zly á o-
krutny vczynek: Thedy te spia-
we obwiniony o Poczoge ma czy-
nic: Iz gdy go obwinia przed
Práwem / iz spalil Dóm / Gum-
no: Tedy then obwiniony tamze przed Práwem
ma mianowac troie osmnascie Swiádków: á
powod ten kto zalnie / komu sye krzywda y szk-
da sstala / ma obrac z nich osmnascie / z ktorymi
obwiniony przysiadz bedzie powinien. A gdzie

O Pozodze.

by sye nie sprawi / tedy gdy go powód peprzy-
sieje / ogniem ma byc spaloni: czym zgrzeszył tym
ma pokutować. A taki Sąd o Pozodze /

tedy Polskim Prawem sadza / a nie

Maydeburskim: acz też y w

Maydeburskim Prawie

o tym nieco na

pisano.



D Sfałszowaniu iá-
kiej rzeczy, albo
kupieny.

Rzecz iáka gdyby kto prze-
dal fałszywa / a ten co kupił wi-
ni go o to / że mu rzecz fałszywa
przedal: Jeśli syz przy że nie prze-
dal / albo acz sye zna że przedal /
ale powie że nie wiedział / a nie przyrzekał mu za
fałsz: Tedy ten co kupił / samotrzcć na i ardo
wieść / że mu za debra kupia przyrzekl. ure

Municio

Municipali Articulo 99.

S Dzieby ktcho ná kogo falſzymie ſtárzył / á then obwiniony / za thę ſtargaby cieſkóſć iakę albo więzienie podiał : gdyby ſye thego po tym ſpráwiti / że był niewinnie oſtárzon : tedy ten co nan żálowal / tóž ma cierpieć co on cierpiał. Speculo Saxonum libro i, articulo 69. Et Speculo Saxonum libro ij, articulo 8. Et Speculo Saxonum lib : iij arti: 69.



O Opiekunach.



O Piekunii Wzad / od Wierzchniego Pana / albo Mieyſki / powinien opatrzyć : Aby Opiekunowie ſye wiſćili / aby dziecinnych rzeczy nie vtráćili : Oprócz tych Opiekunów / które Ocie vſtawi / ci nie powinni iſtoty czynić. Speculo Saxonum libro i, Articulo 23. Et Iure Municipali Articulo 26 & Articulo 49.

O Piekunij / moze każdy vſtháwić Dzieciam

ſwym /

O Opiekunách.

swym mimo inné przyrodzone / Tylko aby tho v-
czynil przed Sadem / á powiedzial przyczyny /
czemu to czyni. Opiekun thež przyrodzony / po-
winién Inwentarz uczynic / y wiscic sierotam
ich dobro / aby im tego nie vtracil. A nie moze O-
piekun skazic / zniszcyc / imienia dziecinného / ani
przedac / zastawic / ani z dzierzema swego wypu-
scic. A gdzieby sieroty vmarly / ktorzymby sye o-
piekal / tedy y tym na ktore spadek po nich przyy-
dzie / powinien liczbe czynic : Jako o tym Specu-
lo Sax: libro 1, art: 23. Et ad idem de Tutoribus
libro 1, Articulo 42. Ale ci Opiekunowie ktor-
re Ociec vstawi / mimo przyrodzone Dzieciam
swym / ci nie powinni takiego Inwentarza czy-
nic : á to z tey przyczyny / iz nie sami do tego przy-
chodza / ale ie Ociec pstawil / y wierzył im tego /
tedy wšytká sprawa opieki / inž ná ich wierze za-
lezy. A iakie Imienie Opiekun weźmie w swo-
ie opieke / thakie zašie wrocic powinien. A iesli
ma z dziecimi Imienie swoje spolné / nierozdziel-
né : tedy gdy dzieci ku látom przyyda / Imienie
z nimi rozdzieliwšy / powinien im liczbe czynic /
a Imienie im spuscić. ¶ Tež Opiekun gdzieby
iasné dlugi zapisané / albo z Dekretu Sadoweg /
á sprawiedliwie ich Oycá placic / á onyby thego
przyiac niechciały / tedy bližšy Opiekun tego do-
wiěsc wedle Prawa / nižliby ony tego odepzéc

miały.

miały. Iure Municipali Artículo 26.

O Piekun przyrodzony / gdzieby Inwentarza
nie wdziałal : Tedy powinien wszytki dlu-
gi zapłacić / choćby Należności Dziecinnę tak
wiele nie było. Speculo Saxonum libro i, Artit 6.
& Artici 23. Gdyż to każdy ku szkodzie czyni so-
bie / kto sye wedle Prawa nie zachowywa.

O Piekun / nie moze Imienia Dziecinnego
przedać / ani zasthawic / iedno z tych przy-
czyn : Naprzód / gdzieby przyszło Wiano zapła-
cić / zeby go Niewiasta czekać nie chciała / a nie
było skąd inąd zapłacić / zeby gotowych pienie-
dzy nie było / iedno z Imienia dziecinnego / mu-
siałoby sye placić. ¶ Druza przyczyna / gdzieby
taki głód przyszedł / zeby inak wyżywić sye ty dzie-
ci co w opiece sa nie mogly / gdyż y kościelne rze-
czy / słuźnie na then czas w taka przygode mogły
być przedawane. ¶ Trzecia / zeby broniac Imie-
nia dziecinnego / nakładając na Prawo / albo bro-
niac ich od gwałtu / zeby Opiekun inak obronić
ich nie mógł / prze wbośtwo ich : albo gdzieby też
rzeczy sierotce v Żydów byly zastawione / zeby
sła na to lichwa / albo inne szkody z tad przycho-
dziły : albo dlugi iawné / na któzychby byly albo
Zapisy albo Chyrografy / które sye z prawa placić

I

musza:

O Opiekunach.

muszą: oprócz tych przyczyn które sye napisały /
prze żadną inną przyczynę / nie może Imienia
dziecinnego przedać: zastawić Opiekun: a w każ-
dym każdey przyczyny z tych / Opiekun powinien
dowiedzieć. A iesliby ich Imienie było przez Opie-
kuna rozprzedano / Prawem tego dōydz mogą:
oprócz gdzieby Opiekun vskazal / że ku ich sye to
pożytku sstało: tedy chcą Imienie mieć / temu
kto kupil / musza pieniaǳe odłożyć. Agdy przyy-
da ku latom / tedy ku takowemu Imieniu nie-
mogą przychodzić dłużej / ieno poſi Rok y dzien
nie minie: to iest / Rok y sześć Niedziel: gdyby
byli tamże praesentes, gdzie Imienie ich / iako zo-
wa pod iednym Dzwonem. Ale iesliby ie w cu-
dzych Ziemiach chowano / tedy im dawność nie
idzie / iedno we trzydzięści Lat / y w Rok / y w
dzien / to iest w sześć Niedziel: Jako o tym lure
Municipali Articulo 26.

S Wroty bez Opiekunów swych nie czynić
nie mogą. Opiekuna też niepożytecznego
a szkodliwego / przed Prawem może Matka / al-
bo Bába dziecinna obżalować: a Opiekuny ta-
kie / siedmiu Swiadków mają poſonąć. Aczkol-
wiek w Prawie napisano / że Niewiaſty niemo-
gą nie czynić / ani winić nikogo iedno o swą w-
lasną krzywdę: A w każdem osobne Prawo woczy-

O Opiekunach.

niono dla sierot : że zli Opiekunowie mogą być przez Niewiaste obwinioni. Speculo Saxonū Lisbro i, Articulo 41. Et Iure Municipi : Articulo 26.

O Piekun gdy dzieci ku latom przyyda / powinien Imienie spuścić : a gdzieby nie chciał spuścić / tedy ma przywieść ten kto Imienie swe mieć chce / przed Sad dwu przyrodzonych z rodzaiu Oycowskiego / a dwu z rodzaiu Matczynego / którzy mają wyznać lata tego : wtedy mu Sad ma przykazać Imienie / a Opiekun ie powinien spuścić. A lata dzieciom / Páchole we czternaście lat / a Dzieweczka we trzynaście. Iure Municipali Articulo 26.

O Piekun Opiekę thráci / gdy sye niewiernie w opiece zachowywa / albo iesli był w nieprzyjázni z Oycem tych sierot / ktorzymiby sye opiekac miał : albo gdzieby Dziecinné rzeczy złe rozszafował / przedał a utracił : albo iesli Dzieciam pożywienia nie dawa / albo iesli nie wdział Inwentarza rzeczy Dziecinnych / albo gdyby pieniedzy któreby z Opieki przychodziły / nie kładł sierotom / albo Imienie ich niewiernie sprawował : Tedy takiego Opiekuná mogą winić / Matka / Bába / Ciotka tych dzieci / którzyby iedno wierne a ku dobremu dziecinnemu czynila : al-

O Opiekunach.

bo żeby też ten Opiekun/ Długów Oycá ich na nich / będąc sam ich Opiekunem dochodził/ nie czekał na ich lat. Speculo Saxonum Libro i. Articulo 41. & Iure Municipali articulo 26.

O Piekuná gdzieby niebyło/ tedy Pan wierzchni/ albo Urząd Kayce w Mieście máia postawić Opiekuny/które zowá Látinnicy Curatores. Speculo Saxon: lib: i. artic: 41.& art:47 Et Iure Municip: Articulo 26.

O Piekun nie może Imienia dziecinného kupić/ ani sam przez sye/ ani tym obyczajem izby innemu przedal/ a on potym od onego dostal: czego niema czynić/ dla podeyzzenia y osułania. Speculo Saxonum Libro i. Articulo 44.

O Piekunów Matka powinna od Urzedu prosić Dzieciám swym /gdzieby opiekunów niebyło: gdzieby tego nie uczynila / Tedy gdyby Dzieci zmarly/ spadku niebedzie sye mogla po nich domagac / wedle Prawa Cesarstkiego/ do ktorego sye wciéc máia / gdy Maydeburstkiego nie stawa. Vt de hoc Speculo Saxonum libro i, Articulo 23.

O Apisano dosthatecznie w Prawie / aby sie/

rotty nie/

roty niebyły ni w czym oszukane: y dano oby-
 czay / iako syc Opiekunowie sprawować mają:
 Ale iż mało ich co to dzierżę / Przytaciele o to nie
 dbają / Wzrad tego nie dożyrzy: tedy po wszytkiej
 Koronie Polskiej wielkie syc škody a krzywdy
 sierotam dzieię / tak iż dzieci ku latom przyśed-
 szy rzadko k swemu przyydu / aby syc im to pełná
 wrocilo / co im sprawiedliwie należy: a zwa-
 szcza gotowe pieniądze / y inne rzeczy ru-
 chome: Oco syc trzeba bac gniewu Bo-
 żego / y karania za to / tym ná kro-
 rych tho należy.

W Dzieciach które laty nie mają.



W Dziecie / pości do
 Lat rostopnych nie-
 przyydzie / o żadny wy-
 step ná gardle nie ma
 być karano: Jesliby
 też kogo zabit albo o-
 chromit / Tedy Opie-
 kun / z iego Imienia
 powinien tho nágro-

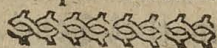
O Dzieciach.

Dzieć y zapłacić / także y škody / któreby dziecko w
czynilo / gdyby na nie wedle Prawa dowiedzio-
no. A iesliby kto dziecko zabil / zapłacić ie ma iá
to głowa niešie. Iesliby też kto cudze dziecko
miotła albo za włosy skarał / gdy iedno przysięże
iż to uczynił za występem iego : nic za to nie po-
kupi. A wszákóż dziecko niegdy bywa karano /
za wielki występ / które inż iest blisko lat rostro-
pnych : ale iesliby był ieszcze bliższy dziecinstwa
niżli lat ustawionych / to iest czternaście lat : te-
dy nie ma być karan na gárdle / ale Opiekun zań
zapłacić ma. Dziećcie á szalony / gwałtu uczy-
nić nie mogą : bo gwałtu nie może niikt uczynić /
iedno ci co to czynią vmyslnie á dobrowolnie : á
dzieci y szaleni / ci rozmysłu nie mają : A thák ná
gárdle nie mają być karani / tylko škody które w
czynią / mają być pláconé. Speculo Saxonum li-
bro ij, Articulo 65. & libro iij, Articulo 3. Et Lu-
re Municipali Articulo 38.

Dzieci gdy Ociec vmrze / nie powinny za-
dnych długow plácić za Oycá vmárłego /
albo za Mátkę / iesli im czego Rodzicy nie od-
vmarą : á iesli po nich żadnego spadku nie biorą :
á iesli wezmą / tedy powinni będą dlugi plácić.
Speculo Saxonum libro iij, Articulo 10. Et lib: i,
Articulo 6.

Dziećcie

Dziećcie iesliby kto wsadził ná Kon / thak
 Edwardovsty / Ktoryby zadzierzéc sye niedal /
 á przestoby ono dziećcie zabil : Pan onego Konia
 powinien zapláć / iáko wedle Práva iest /
 iesli Kon swoy miéc chce. Speculo Sa-
 num libro ij, Articulo 40. Et Lu-
 re Municipali Articulo 38.



D Testamentiech.

Testamentem áni me-
 zczyzna / áni zenskie poglo-
 wie / Imienia swégo niko-
 mu dáć / w chorobie lezac
 nie moze / bez przyzwolenia
 Dziedzicow á Potomkow.
 Acz w Duchownym Prá-
 wie stoi / Jz ostáteczna wola / ma być kózdemu
 wypelnioná : to sye ma rozumieć / o tych Któzy
 wolni sa w swym Imieniu / gdy to uczynia we
 zdrowiu / y bedac w dobrej baczności : thedy tá-
 kiego Testamentu / gdjeby siedmia swiádkow

doświádo

O Testamentach.

doświadczono / albo iżby przed Wzędem tchaki Testament był uczynion: Dziedzic dzierzec powinien. Ale ruszające rzeczy / ty może oddać wedle woleý swéy kóždy. A tak sye to iedno rozumie o tych rzeczach / które może Testamentem legować / to iest ruszające rzeczy. Iu: Mu: art: 65.

Testamentem też Żoná / iako y kto inny nie może nic oddać / bez przyzwolenia Mężowégo / y ruchomych rzeczy. A Gierady téy nie może oddać / choćaby też y Mąż przyzwolit.

Speculo Saxonum libro i, Articulo 31. & Articulo 52. Et Iure Municipali Articulo 65.

Testamenta siedmiá Swiádkow dowodzã / gdzieby Wzędnie nie uczynion / a wiãtry mu nie dano. Speculo Saxonum libro i, Articulo 8. Et Iure Municipali Articulo 65.

Testamentem przeto nie może nikt nic oddać bez przyzwolenia Dziedzicow: a z they przyczyny to uczyniono / iż Oycowie nie baczni / albo nie miłosierni / osthawowali Dzieci swoie w wboſtwie: oddawſzy Testamentem od Potomstwa swégo / iż nie albo mało dzieciãm zostawiali / co było przeciw dobremu obyczajowi. A tak przeto to PRAWO uczyniono / aby dzieciãm

Młietność

Náietnosť ich ostála: ktemu tež kto co ma dać /
odkazać / ma tho czynić zá času / po ki sam tego
vzywác moze: Abowiem kto co oddawa po s
mierci / inž to nie iego / ale iego dziedzicow.

Doná tež czysia nie ma być o to winio
na / kiedyby takich rzeczy co zg i
nelo. Spe: Sax: li: i, artic: 52.



O Zastáwnych / álbo o pożyczánych / á ku chowáníu dánych rzeczach.



Nestiby kto komu rzeczy sto-
iace álbo ležáce zasthawil / álbo ná-
ial: á potym on komu náieto / álbo
iego potomek / chciałby přec / izby
w naymie dzierzał / álbo w obligá-

K

cyey:

O zastaw: albo pożycz.

cyey: Tedy ten kto nąiał / bliższy samotrzeć przy-
siądz / niżli on komu zastawiono / albo nąietho /
przyśiegaby sye miał odwieść: oprócz tego / izby
ten Dzierżawca mógł wkażać / że tam takie dzie-
dzictwo ma / albo izby mógł wkażać obrone kupnia
swęgo: Tedy ze dwiema Swiādki gdy przyśie-
że / to odzierzy. ¶ Też o rzeczy gdyby go winio-
no / które sye iawnie nie wkażuią / tedy przyśiega
swą może odydż: ale gdzie o rzecz iawną / która
sye pokazać może kogo winią / thedy kto żaluie /
bliższy nani dowieść z Swiādki samothrzec: o-
prócz żeby kto wkażal rzeczy / a powiedział / że sa
iego własne rzeczy / a nie tego co żaluie: tedi bliż-
szy dowieść mimo Powoda / że to sa iego rzeczy
własne. Speculo Saxonum libro 1, articulo 15.

Pożyczy kto albo zastawi Konia / siaty albo
ktorekolwiek rzeczy Kuchome / iesli ten ko-
mu zastawia / albo pożyczą / przeda / zastawi / al-
bo przegra / alboby mu też wkrądziono: tedy ten
kto zastawil / swych rzeczy patrzyć a vpominac
sye ma / nie v kogo innego / iedno themu v kogo
zastawil. Jesliby theż vmarl ten v kogo zasthá-
wiono / thedy od iego Potomka máia thego pa-
trzyć a dochodzić. Speculo Saxonum libro ij, ar-
ticulo 60.

Pożyczana

Pożyczana rzecz / każdy powinien wrócić
nie skazoną / nie pogorszoną / albo taką za-
plącić wedle ważności. ¶ Ale kto da rzeczy ku
chowaniu / iako Łacinnicy zowa in depositū, ku
wierney rece: iesli zgorze / albo ukradną / albo nie
przyaciel weźmie: tedy gdy przysięga dowiedzie
ten co mu chować dano / że w tym zdrady albo
oszukania nie uczynił / ani przyczyny temu dał:
tedy plącić niepowinien. A z thęj przyczyny po-
życzana rzecz ma być pląconą / że tego używał /
albo używać może: A taką wrócić nie skazoną /
albo zapłącić ma. Ale to co schować dadzą / po-
niemaz używać tego niemoże / tedy też plącić nie
powinien / iesli zginie: gdy iedno dowiedzie ten
kto chował / że w tym oszukania żadnego nie u-
czynił. Speculo Saxonum Libro iij, Articulo 5.

Zastawilby kto v kogo bydle iakie / konią / al-
bo mu niał: gdy zdechnie / thedy then kto ie
chowal / gdy przysięze / że nie iego wina zdechło /
ani temu dał przyczyny: Thedy go nie powinien
plącić: tylko to traci / co na nie dał / albo za co ie
niał. Speculo Saxonum Libro iij, Articulo 5.

Gdyby kto mając Imienie w zastawie bu-
dował: tedy gdy Imienie wykupią / ten

O zastaw: albo pożycz.

co budował / może ono znieść chcieli iako swé. A ten ktoby wykupował / nie może mu tego bronić. Ale iesliby co zbudował / albo oprawił / w thym domu który mu zastawiono / czegoby w onym domu trzebá / izby pobić albo oprawić dał : bez czego dom bez škody być nie mógł : Thedy then co wykupié / powinien oprawić to / co ná opravę náložono. Iure Municipali Articulo 140.

Rzeczy pożyczanéy / niema nikt k czemu innemu mu używać / iedno thym obyczajem / ktrózym mu ie pożyczono. **E** Na przykład : Naie thoby iednemu konia ná mile / á onby ná nim iechal daley : A tak w they mierze powinien škode plácić / iesliby sye która przez to sstała. Vt de hoc Speculo Saxonum Libro i. Articulo 15. Et Speculo Saxonum Libro iij. articulo 5.

Rzeczy / albo ku chowaniu dánych rzeczy / nie może nikt hánować w dlugowani w żadnéy rzeczy: Ale powinien to wydać temu / kto to dał schować. Spe: Sax: lib: iij. arti. 5.

Rzecz / ma iáwnie bráć : dla tego / á snadźby mu / dano rzecz kradzioná chować / któraby potym v niego náleżiono / tenby sye przal coby scho

wác dal

wác dať. Thedy v kógoby iá náležiono / o Złodziejstwo móglby byc obwinion. Speculo-Saxonum libro ij, Articulo 36. Abowiem ktho rzecz kradzioná tháiemnie chová / inż iest iakoby sam vkradł. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 5.

SDX kto pożyczcy / albo zastháwi rzecz ktrá swoie / á zginie albo iá vkradną : v żadného inného sye iéy nie może vpominác / iedno v tego komu wierzył. Aczkolwiek stoi w Articulo libro ij, Artic. 32. że ktoby swá rzecz znalazł v kógójkolwiek / tedy iéy dochodzić może : to sye ma rozumieć o rzeczach kradzioných / á nie o pożyczáných : bo pożyczánéy / albo zastáwionéy rzeczy: nie ma sye ni v kogo własnitéy vpominác iedno thám komu pożyczzył albo zastáwil. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 60.





O Waiemnikach / a o Najmiech.



En co Imienie
albo dom v kogo nay
muie / gdzieby nan za
lowano / zeby najmu
nie zapłacił : A onby
powiedział / że zaplá
cił / samotrzec teſ ma
podeprzec ze zapłacił.
Albo pan gdzieby ch-

ćiał dowieść / że mu nie zaplácono / bliſſzy do
wieść. Može theż Naiem wypowiedzieć przed
czásem Naiemnikowi / ten co najmuie / gdy mu
Czynſu Naiemnik nie zapláci : albo gdy then co
tego Imienie ieſth / chce tam sam mieſtkać / albo
tam budowác : albo gdzieby Naiemnik w onym
de mu niepoczeſnie ſye rzadził á ſprawował. Spe
cu: Sax: li: ij, arti. 59. Et Iure Muni: articu: 140.

SDy kto najmie dom / albo grunt / rola zc.
ſkoda ktora by ſye kolwiek eſtala / tedy nie
tego co náiał / ale co mu náieto ieſth / gdzieby ie-

dno dom

дно dom albo Imienie w całe zostało / tak iako mu naieto: Ale w innych rzeczach / iako w pożytkach / škoda zostawa przy Naiemniku: Albo wiem gdy pożytek ma / nie da więcej / iedno co zmówil. Także też gdzie škoda ma / nie ma dać mniej / iedno iako zmówil. Speculo Saxonum li: bro ij, Articulo 59.

GDy ten vmrze co naiet / tedy potomkowie mogą naiemnika ruszyć. Speculo Saxonum Libro iij, Articulo 77.

Esliby Pan chciał ruszyć Naiemnika z Imienia kthoré mu naiet / albo żeby on thęz chciał odydz / a w tym naymie daley siedzieć nie chciał: ma to y Pan Naiemnikowi y Naiemnik Panu w czas opowiedzieć: iesli vmrze Naiemnik / potomek iego powinien z onego Imienia zapłacić / iakoby on sam zapłacił: albo iesli też Pan vmrze / tedy temu ná tego Imienie przypadnie / ma być zapłacono. Speculo Sax: li: ij, articu: 59.

EN co naymie / może Naiemnika gdy mu Czynnstu nie zapłaci / pociągając / nie pozzywając go do Práva. Iure Municipali Articulo 140.





O szkodach domowych



S Trzeci Dácho-
wéy swégo budowa-
nia / nie moze nikt ná
cudza ziemié puścić /
y powinie część swé-
go Dworu grodzić :
gdzieby tego niewczy-
nił / szkóde któraby sa-
siadowi uczynił / po-
winien nagrodzić. **I** Gdzieby też Sa-
siada skrzył / z którymby miał ściánę spó-
ną / á żeby sye ściána kazyła dla starości / żeby o-
prawy potrzebowała / tedy ma te rzecz przed D-
rzędem opowiedziéć / aby go w thym vpomnio-
no / aby spólem z Sa-
siadem budował. **A** iesli
nie skrzy ten co sye szkody boi / á zá tym budo-
wáníé pádnie ná tego dom : Tedy Sa-
siad który
przyczyné szkody dáł / opráwié to powinien : **A**le-
ono dzewo co wpa-
dnie do dworu Sa-
siadowé-
go / Sa-
siadowi przyydzie. **Z**adny nie moze
dzewá áni budowania stawieć / áni kłásé do cu-
dzégo domu albo dworu / bez przyzwolenia tego /
któremuby to ku szkodzie bylo : **A**lbo żeby z tym

brzemie

brzemieniem Dom albo on Dwór Kupion / żeby
to mógł za Prawem uczynić. Speculo Saxoum
lib: 2. arti: 49, Et Iure Municipali arti: 126.

Rominy / Wychody / Chlewy świnié / od
ściany / albo od ogrodzenia Sąsiedzkie-
go / bliżej trzech stóp nie mają być stawiane : y
kždy Komin / Piec swój / ma tak opatrzyć / aby
iskry które leca / domowi Sąsieckiemu nie szko-
dziły . Wychody też / które kto czyni podle do-
mu Sąsiada swęgo : tedy aż do ziemi ma je za-
wrzeć . Te wstawe uczyniono / aby ieden drugie-
mu szkody nie czynił / aby każdy piec swój / albo
Komin opatrzył / aby z iego niedbałości / szkoda
nie była . A iesliby iakiego opatrzenia uczynić
niechciał / powinien iskrote uczynić / iesliby szkoda
uczynił / aby za to dosyć wdziałal . Abowiem
chociaby Sąsiad o to nie żałował przed tym : A
wsakóż gdzieby sye szkoda sstała / powinien oprá-
wić / dla tego / że to Prawem opatrzone / y wsta-
wiono iest . Speculo Saxonum libro ij, articu: 51.
Et Iure Municipali articulo 124.

Dom gdyby khto chciał budować / albo mu-
rować : iesli Sąsiad chce z nim spólną
ścianę budować / a nakład z nim spólem czynić :
tedy nie powinien ieden drugiemu plácu swęgo

O škodách domowych.

nie vstąpić / iedno spolu ściáne budowác / albo murowác. Ale iesli Sasiad nie chce budowác / á nákladu uczynić : tedy temu kto buduje / powinién mu vstąpić dla wywiedzenia ściány plácu domu swégo dwa lokcia ná fundamencie / á ná górze lokiec : á to dla tego nákladu / który czyni ten co buduje / że též te ściáne bedzie miał spolná z nim / iáko y ten co buduje. A to sye ták zácho- wywa z zwyczáiu : á dobry zwyczaj / tedy iesth za Práwo / ácz písánégo Práva w której rzeczy nie bedzie.

DO M albo budování ná czyim gruncie iest / tedy zá gruntem idzie : to iest / ná czyim gruncie iest / tedy tego ma byc y budování : To sye rozumie / gdyby kto co ná cudzym gruncie zbudował : tedy gdy wykupic z reku iego ono Imienie / inż ono budování przy Imieniu zostawa. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 21. Et libro eodem, Articulo 53.

Kto kto uczyni do cudzého domu / gdzieby ná thym Domie / albo brzemie albo obwiázek / albo powinowáctwo nie bylo żadné / przeco by to uczynić mógl : ma to zá sie swym kóstem zapráwić / aby Sasiadowi tym nie vblizyl. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 49.

QOm Sasiada swęgo ktoby skazil / zlamal
 czasu ognia / boiac sye aby dla niego niezgo-
 rzal : Jesli tam ogien doydzie / ten co skazil nie
 powinien za tho nic dac : Gdzieby ogien nie do-
 szed / powinien tho zasie oprawic. Gdzieby tho
 swa wola uczynil nie z rozkazania Wzedowego /
 tedy to sam powinien nagrodzic. Speculo Saxo-
 num libro ij. Articulo 49.

SKody swym dobytkiem nikt nie ma drugie-
 mu czynic. Pasterza nikt nie ma chowac
 osobnego / gdzie wszetka Wies Pasterza chowa:
 dla tego aby Pasterzowi placę ktoza ma za pra-
 ca nie vmnieysalo sye. Speculo Saxonum libr: ij,
 Articulo 54. Abowiem gdzieby wolno kazdemu
 Pasterza chowac / a Pasterza pospolitęgo / gdzie
 zwykla rzecz / ze chowano przed tym : tedy byla-
 by krzywda tym vbogim / gdyby pospolitęgo Pa-
 stęza nie bylo : a vbogisy przy chudobe / Pasterza
 osobnegoby sobie chowac nie mogli.

Wsi albo w Miescie / cokolwiek sye
 stanie ku pozytku ich / aczby sye na to w-
 sytcy nie zwolili : tedy na co wietza czesc przy-
 zwoli / na to tez ma przyzwolic mnieysza czesc lu-
 dzi. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 55.



De Zwierzetach szkodzących.

Nies/ kiernóz/ byk/ zwierze
kozde / Człowieka albo też bydle
czyie gdy rani/ albo ochromi/ al-
bo zabije: Pan czyie zwierze szko-
de uczynilo / wedle thego iako
ktorey rzeczy szacunk a zaplate wstawiono/ dosyc
uczynic a zaplacic powinien: A to iesli ono do-
bytcze albo zwierze/ iako iest pies / gdyby sye o-
tym dowiedzial co sye stalo / wezmie w swoje
moc: ale iesli go do siebie nie wezmie/ y owsem
wypedzi/ nie chowa go/ nie pasie/ nie napawa:
nie winien za to placic. Ale ten komu wskodzo-
no/ albo komu sye szkoda stala/ ma wziac to by-
dle iesli chce. Iure Municipali Articulo 123. Et
Speculo Saxonū libro ij, Articu: 62. Et Arti: 40.

Szkoda albo obraze / iesli ktho wezmie od
zwierzecia / kthore z przyrodzenia szkodli-
we iest/ iako Niedzwiedz / Wilk: iesli ie ktho cho-
wa na miejscu thym pospolithym / tedy Ludzie

chodza/

chodzą/á obrazi kogo: powinien ten kto ie chowa
 pláć. A iesli ie chowa ná mieyscu osobnym/
 izby kto nie májac tám co czynić šedł tám/ á w-
 ział obraze: Pan onego zwierzećia/ nie powinien
 tym obyczaiem pláć. Speculo Saxonum
 libro ij, Articulo 49. Et Iure Mu-
 nicipali Articulo 38.



¶ Sedziach/ y o spra- wiedliwosci czy- nieniu.

Sedzia koždy nie ma innak
 sadzić/ iedno wedle Práva písá-
 nego: y nie może ani má innego
 Ortelu działac iedno wedle Prá-
 wa: á poki Práva Maydebur-
 skiego stawá/ ma byc im sadzono: á gdzieby go
 inż nie stalo/ z Práva Cesarstkiego májac brác Ar-
 tykuly/ iako ku któreyby rzeczy należało/ á wedle

O Sędziach /

tego sędzić. Videlicet in defectu Iuris in Saxo: re-
curritur ad Leges. Vt de hoc Speculo Saxo: lib: i,
in Prologo. Et Spe: Sax: lib: iij, Articulo 30. Et
Spe: Saxo: li: ij, art: 36. & lib: i, articu: 18. & lib:
iij, Articulo 44. Et Iure Munici: Articulo 44.

S Kárzyć álbo Práwem czynić / troiácy Lu-
dzie z potrzeby czynić powinni: Naprzód
Opiekunowie o krzywdę Sierót którymi sje o-
piekają: Abowiem gdzieby o ich krzywdy nie-
czynili / tedyby powinni sami im za to dosyć v-
czynić. Potomkowie téż własni / gdyby Rodzi-
ca ich którego zabito / powinni o to czynić: boby
sprawiedliwie thym Dziedzictwo stracić mieli /
gdyby tego zaniedbawali. Máz téż o cadszo-
stwo Żony swéy / á to przeto / że mu to sromote
niesie: á o sromote swa każdy powinien mówić.
Speculo Saxonum libro i, Articulo 62.

Sędzia żadny swéy rzeczy sędzić nie może.
Iure Municipali Articulo 27.

Sędzia niegdy może sędzić ty / którzy nie są
pod iego Jurisdicya / iako są Kupcy / któ-
rzy y tu y owdzie kupiectwa sprawują. Aczkol-
wiek pod onym Práwem nie są / gdy ie pozwą /
odpowiedać tam powinni. Spe: Sa: li: i, ar: 70.

Gdzie

S Dzie sye która rzecz prawem pocznie / thám
též ma koniec miec. Speculo Saxonum Li-
bro iij, Articulo 13.

S Zacunek swóy każda rzecz ma / y tak każda
rzecz ma być płaconá / iako iesth ystawio-
na : Alez kto drozey śacuie na žalobie swéy / ale
Sedzia ma y powinien to moderowác / iuxta
Vergeldum. Speculo Saxonum libro i, artic: 68.

S Prawiedliwości nie powinni ani máia w
Mieściach inaczey czynić Káyce / albo V-
zednicy Mieyscy / iedno tym Prawem / w któ-
rym siedza / to iest Niemieckim : oprócz o rany
y o głowe / o to Polskim Prawem ma być sadzo-
no : a zwlászcza kiedy komu innemu sprawiedli-
wość czynia w takich rzeczách. Ale sami między
sobą / którzy siedza w iednym prawie / o Kány /
Tedy w tymże Prawie / y sadzić / y odpowiedác
sobie máia : ale obcym Polskim Prawem / tak iá-
ko sye napisalo / sprawiedliwość czynić máia. A
o zlodziejstwo / tedy tymże obyczajem Prawa / w
którym siedza / sami sobie máia odpowiedác / y
sadzić sye. Ale komu innemu / tedy wedle oby-
czaju ziemie / tak iako tu iest ystawa w Podolu /
ma o zlodziejstwo odpowiedác y sprawowác sye

obwiniony /

O Sedziach.

obwiniony / wedle obyczaju tamtey ziemie / który sye tu z żadnym Prawem niezgadza. A ten Artykuł wedle zwyczaju a Prawa Pospolitego Polskiego ma być chowan.

Gościnnie Prawo ma być przedsię / niżli tym co tam mieszkaia / albo przylegli sa : y ma im być sprawiedliwość uczynioną / nadaley do trzeciego dnia. A za Gościa ma być rozumian / który iednego dnia nie moze doiechac do onego miejsca / gdzie sprawiedliwości szuka. Iure Municipali Articulo 46.

Sdy ktcho na kogo żaluie / tham gdy mu sye sprawi on / albo dosyc uczyni na kogo żaluie / powinien mu też zasie odpowiedac tamze. A wszakoz powinien mu sye pierwey vsprawiedliwic o co go winnia / toz dopieronani ma zalowac o swe krzywdy : a poki mu sye nie vsprawiedliwi / tedy ten nie powinien odpowiedac / co pierwey zalował. A iesliby też wiele ich iednego winilo / thedy nie powinien im odpowiedac / az sye z pierwszym Sadownie odprawi : a wszakoz ma istote uczynic / ze sye vsprawiedliwi kazde mu. Speculo Saxonum libro in, Articulo 13. Et Articulo 12.

Sędzić ani skazować zarazem na predce nie-
 ma Sędzia / w rzeczach innych : oprócz o
 rzecz gwałtowną sędzić powinien / która odwlo-
 ki nie cierpi / albo nieście na sobie Gorące Prawo.
 Speculo Saxonum libro 1, Articulo 70.

Sędzia żadny / nie ma sędzić wedle wiado-
 mości swęy : ale iako vslyszy / wedle żaloby
 y odpowiedzi / tak wedle tego skazować / y sprá-
 wować sye ma. Speculo Saxonum libro ij, ar-
 ticulo I.

Nakłady z zwyczajin nie bywają inne skazo-
 wane / iedno których kto Akty dowiedzie /
 tam gdzie sye prawnie. A wszakóż na to by mia-
 lo być baczenie / kto musi daleko iezdzić / a du-
 gdy aż do Litwy za Krolew : takie nakłady / nie
 mogą być Akty dowiedzione : Ale musi być na
 nie dowód inny / to iest Przysięga. Abowiem
 kto wygra w Prawie której rzeczy / thedy then
 Prawem zwycięzony ma nakłady plącić / ten kto
 zyszcze tego / o co sye prawowali. Speculo Saxo-
 num libro ij, Articulo 8.

Sby kogo obwiniono przed Sadem o-
 blicznie / a onby od Sadu wciekł / albo

O Sedziach /

odfedi: Tedy ty rzeczy / o co sye przed Sadem
rzecz działá / máią być Powodowi przysadzone.
A gdzieby thęż ná niewinného žalowano / Tedy
z niewinného moze być winny / z pięci przyczyn.
Speculo Saxonum libro ij, Articulo 45.

Sedzia niema nikomu wkráćć czasu prze-
dłużenia / iáko w którey rzeczy należy we-
dle Práva / iáko o dług albo o inné rzeczy pozwa-
nému. Ale powodowi nie dawáią dylacyey / od-
włoki: Abowiém Powód ma dosyć czasu roz-
myślác sye ná to / o co žalnie: Takze téż ma być
wczyniono czasu pozwanému / aby sye rozmyślił /
á odpowiedział. Speculo Saxo: lib: ij, Articu: 2.
A wszakóż w niektórych rzeczách y pozwanému
nie dawáią dylacyey / iáko gdy idzie o rzecz má-
lá / która łączno moze być rozprawioná: á między
wbogimi osobámi dla wtráty á nakládu ich / mie-
dzy tymi zarazem sprawiedliwość ma być: Gdyż
łączna odpowiedź w Práwie / Jż kogo pozowa-
ma przec albo znác. Gdzie téż idzie o gwałto-
wne rzeczy / o co zarazem sprawiedliwość czynić
powinna rzecz. Jesli téż kogo wbię / albo o s-
fałszowanie Listów / przeciw tym co fałszują /
albo przeciw tym co ie piśa / albo co ie noszą / ál-
bo przeciw Swiádkom fałszywym: zarazem po-
żalobie ma przec albo znác. Wszakze w tych rze-
czách ma

czach ma obrone pozwany wedle Prawa / y dylacye. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 3.

Roge wolna / iedna Wies dugiey ma dac ode Wsi do Wsi: a ktoby sobie nowa droge czynil / gdzie iey przed tym nie bylo / tedy moze byc o to Prawem pociągion. Speculo Saxo: lib: ij, articulo 27. & art: 47. A droga ma miec osmi stop w Szerza. Speculo Saxonum lib ij, articulo 59. Et Iure Municipali articulo 131.

Tco na Sadzie siedza / nie maia takich rzeczy przypuszczac a przyymowac / iz gdyby kto rzecz swa ktora w Prawie wiedzie / spuścił / albo przedalmożnieyszemu albo przełożenszemu / dla wciśnienia vboższeg / aby to vboższemu co škodzić miało: y owšem taki ktory spuszcza / albo przedawie / swa rzecz tracic ma. Speculo Saxonum libro i, Articulo 48.

Esliby komu laiano / a on tež zaśie laiał / a odmawiał: nie powinien takich słow oprowadzowac / gdyż odmawia / a nie sam początkiem / aby przymawiał: bo nie powinien ni kt ni komu czynić poczciwości kto mu laie. Speculo Saxonū libro ij, Articulo 16. & libro iij, Articulo 45.

O Sedziach/

N Czby kto był niewinien / winnym stać sye
może z tych przyczyn : że złodzieyska rzecz v
niego zařtano / wroćić mu ię kaźa / a on nie wro-
ćić. Speculo Saxon: libro ij, Articulo 36. Kto nie-
dopusćić sukac v siebie gdy z Sadu posła. Spe-
culo Saxo: li: ij, arti: 22. & arti: 13. Albo ktoby
tego zlaial / zesromocil: a skazano mu / aby mu
to oprawil / a onby niechcial / winien ostawa.
Speculo Saxon: libro i, artic: 68. Gdy teź odpo-
wiedac niechce / gdy nani zaluia o co przed Sa-
dem / inź winien ostawa. Speculo Saxon: lib: ij,
articulo 45. & Specu: Saxo: libro iij: articulo 39:

K Aranie na gardle albo na zdrowiu / thedy
tym personam ma być odwołczono: Nie-
wieście bżemienney / aż porodzi. Dzieććieciu kćo-
re ieszcze ku latom nie przyřlo / a Opiekalnik aby
nie miał: Thedy odkładaię do drugiego Sadu /
aby Opiekunā miał. Szalonemu / aby poznano
iesli z halenřthwa to uczynil / albo z inney przy-
czyny. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 3. &
libro ij: Articulo 55.

S Mnimania / thrzech rzeczy nie ma niřt czy-
Do nic. Napřod / że mniemā a perwie niewie-
przysiędz nie ma. Wćorie / nie ma niřt sadzić z

mnimā-

Mnimania: Abowiem mógłby w tym omyłke a
krzywdę uczynić. Trzecie / o mniemaney rzeczy
nie ma być tak dzierzano / iako już o pewney wi-
domey prawdzie. Speculo Saxonum libro iij, Ar-
ticulo 8.

Sędziowie / Przyśięznicy / trzeźwio mają sę-
dzić / y skazania naydować. Speculo Saxo-
num libro iij Articulo 69. & libro i, Articu: 59.

Sędzia żadny ani srodzcy ani też lżej / o wy-
stępy nie ma sądzić / iedno iako w Prawie
napisano. Speculo Saxonum libro iij, articu: 86.

O Duchownego Sądu / gdzieby Swiec-
ki Swieckiego pociągnął / o rzeczy które-
by Sądowi Duchownemu nie należały / a o sę-
deby tym przyprawił drugiego: Tedy gdyby go
o to prawem pociągniono: winami ma być ka-
ran / y sędo ma oprawić temu / kogo pociąga do
Duchownego Sądu. Speculo Saxonum libr: iij,
Articulo 87. & Iure Municipali Articulo 28.

Sędzia gdy siedzi na Sądzie Gaionym / te-
dy coby sye przed nim działo / może świad-
czyć / y z Przyśięzniki: a inedy / thedy nie wazy
świadectwo iego: kiedyby mu wiary nie dano /

O Sedziach/

musiałby przysiędz. Speculo Saxonum libro iij,
Articulo 88.

N Czokolwiek iest wiele rzeczy roznych/wszakże
iednak k sobie podobnych. A tak iedno Prá-
wo z drugiego pochodzi. A przeto wskazaniu rze-
czy/iednego Práva używać możemy. Abowiem
gdzie sa rzeczy k sobie podobne/ tedy też Práwo
iest podobne ktemu. Bo gdzie iedna rzecz ku któ-
rey podobna / w takich też rzeczach iedno Práwo
ma być. Speculo Saxonum Libro i, Articulo 9.
Et Libro ij, Articulo 12.

Sędzia/to iest Burmistrz/Wóyt/ może być
przeswiadczon we dwu rzeczach : Iżby
sprawiedliwości nie chciał uczynić/ gdyby iey v
niego żądano : A ten co o to żaluie/ mianuie S-
wiadki którzy przy tym byli. Tedy Powód prze-
ciw takiemu Sędziemu / samotrzec ma dowód
czynić. Albo gdzieby sye sędzia chciał odwieść /
tedy samotrzec z równymi świadki/ którzy prze-
ciwko iemu świadczyli/ma sye odwieść : a to w
tych rzeczach / które o pothoczne krzywdy / albo
sprawy miedzy ludźmi sa. Ale gdzieby było oko-
ło tey sprawy / o którąby na gardle albo na zdro-
wiu karać miano/gdzie sprawiedliwości nie czy-
ni : Powód samosiódm ma tego dowieść. Vt de

hoc iure

hoc Iure Municipali articulo 17. Z łakomstwa/ z
 bojaźni/ za dary/ z nienawiści/ nie ma sye bac bo/
 gátšego/ aby iemu dla strachu / albo komu k wo/
 li/ miał swóy Sad niesprawiedliwy czynić/ albo
 sadzić z nienawiści/ izby sye ná kogo gniewał /
 albo z lásti/ izby komu zyczyl/ nie ma sadzić / ie/
 dno Boga przed oczymá miec. Iure Municipali
 Articulo 18.

QUkréty Sadowé / z tych przyczyn mogą
 być skazone: iesli ie Sedzia czyni ten któ/
 rému to nie należało/ to iest / nie w swéy Juris/
 dicyey: iesli sye niezgadza z Pozwem /to iest / o
 inne pozwano/ a o inne skazal: iesli též taka sen/
 tencya nie ma w sobie albo zdania w strácie ie/
 dne strone/ albo wolności uczynienia: iesli przez/
 stron / izby strony niebyły / albo pozwanie przed/
 tym nie było: iesli též w Swieto Sentecya sye
 sstanie / albo nie ná tym mieyscu / gdzie zwykły
 bywac. O czym w Césárskim Prawie. A zwla/
 szcza gdy Sedzia nie w swéy Jurisdicyey De/
 krét uczyni. Vt de hoc Speculo Saxonum Li/
 bro i. Articulo 59.

W Innym Prawie nie powinien nikt odpo/
 wiedac/ iedno z tych przyczyn: Napiérwéy
 ácz w innym Prawie siedzi/ ale tam imienie ma

gdzie go

O Sedziach/

gdzie go pociągniono. A tak dla oney maietności która tam ma / powinien odpowiedać. Speculo Saxon: libro iij, articu: 25. & Iure Municip: arti: 28. & arti: 66. ¶ Wtóre gdyby kto tam taki występ uczynił / tam w onym Prawie gdzie go pociągniono / tedy tam powinien odpowiedać. ¶ Trzecié gdzie kto kupczy albo sye zadłuży / tam téż powinien odpowiedać. ¶ Czwarte / gdzie kto żalnie w Prawie / tam téż zaśie vspráwiedliwie sye ma: Jako o tym Speculo Saxonũ libro i, articu: 61. & lib iij, arti: 79. & libro eodem arti: 26. & lib: i, arti: 70. Et Iure Muni: arti: 28. ¶ A iż Sedzia z Urzedu swégo może wśelakie sprawy sądzić: Jako o tym Speculo Saxonum libro i, arti: 59. Wśakże ma opatrzeć á ná baczeniu mieć / aby tych rzeczy / któreby iego Prawu á sądowi nie należały nie sądził. Jesliby téż kto do iego sądu pociągnion był o rzecz któraby iego Sądowi nie należała / iesliby sye niewyymował do swégo Prawa / ále tam odpowiedal: inż to nie Sedziégo winá bedzie / ale teg co sye nie wyymował. Abowiem inż skazanie bedzie powinien ciérpiec: któreby nic nie wazyło / by sye był w Sąd niewdawal / á do swégo sye Prawa odzywał. Iure Municipali Articulo 28. Ale iednak to sye wśytko zamyka w Artykule Speculo Saxonum libro iij, Articulo 25.

Odpowie-

Odpowiedzieć na žalobe ieden drugiemu powinien Sadownie: oprócz thym którzy są na sławie y poczciwości zmażani/ iako są złodzieje/ zbóyce: iako o tym Specu: Saxon: libro 1, articulo 37. Albo którzy są wywołani/ albo wypowiedzeni. Speculo Saxonum libro 1, articulo 38. Albo gdzieby sye odkupili/ gdzieby ie karać z Prawa sromotnie skazano. Speculo Saxonum libro 1, Arti: 40. Albo też żywot albo członek odkupili/ w czymby inż byli skazani. Speculo Saxo: libro 1, Articulo 65. Gdyż też tacy gdzieby ie potym o co winiono/ w żadney rzeczy bronić sye a odchodzić przysięga nie mogą. Speculo Saxonum libro 1, articulo 39. & libro ii, articulo 16. Et Iure Municipali Articulo 4. & Articulo 22.

Dlugu ieden na drugim nie ma dochodzić w innym Prawie / iesli obadwa są a siedzą w iedney Jurisdicyey / tho iesli w iednym Prawie: a zwlaszcza gdyby dluznik był osiadly. A iesli by kto pociagnal do inney Jurisdicyey / niżli tam gdzie siedzą ci obadwa: a ten obwiniony ciagnalby sye do swęgo Prawa / iesli go nie odesła/ a ten pociagnie ku Prawu tego co mu w inney Jurisdicyey trudność a szkoda zadal / że go tam pociagnal / gdzie go ciagnąć nie miał / y

O Sedz: y o sprat czynieniu.

dowiedzie tego Listem od onęgo Sadu / do którego go było pociągniono: tedy ten który go pociągnął do innęgo Práva / powinien szkoda a nakłady oprawić. Iure Municipali Articulo 68.

W Práwie kogo winia / powinien w odpowie dzi swęy albo przec albo znać: oprócz izby kto powiedział aczby sye nie przal / ale ze inz dawność temu wysła / o co go pozyma: albo izby sye wymował do swęy Jurisdicyey / a do swęgo Sedzięgo. Speculo Saxonum libro ij, Artic: 3.

O Appellacyach.

Appellacya / tá idzie do šestci Niedziel kiedy Pan iesel w Ziemi: ale gdzieby Pána w Ziemi nie bylo / do którego sye appellacya ciagnie: tedy do osmi nasćie niedziel Appellacya skłádáta. A wszakze tá šestc niedziel nie miałaby sye rozumiec / iedno gdy Pan do Ziemie przyiedzie. Speculo

Saxonum libro ij, Articulo 12.

Sentencya/ to iest skazanie/gdyby czyniono:
 Thedy ten komuby sye krzywda widziala /
 natychmiast ma przeciw temu mowic / a do swie-
 go Pana wierzchniego appellowac: Abowiem
 kto milczy / a nie mowi o tho / ten iuz przyzwala
 na Defret. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 6.
 Et Iure Municipali Articulo 14. & Articulo 20.

Appelluie gdy kto / a nie przyniešie na dalszym
 dniu gdy iuz Rok przypada skazania albo
 rzeczy pomocney / albo nie dowiedzieli Legale im-
 pedimentum: tedy swa rzecz traci / ten co appello-
 wal. Speculo Saxonum libro ij, Articulo 6. Et Iu-
 re Municipali Articulo 14. & Articulo 21.

Appellacya gdy kto wezynie / tedy w tey rzeczy
 ani strona / ani Sad / nie ma daley postepic / az
 Appellacya przez Sedziiego do ktorego ap-
 pellowano / bedzie odprawiona. Iure Municipali
 Articulo 14. & Articulo 17. Et Speculo Saxonu
 Libro ij, Articulo 12. & Articulo 13.

Appellowac od Jednaczow nikt nie moze.
 Speculo Saxonum libro i, Articulo 55. & Li-
 bro ij, Articulo 11. Iure Municipali Articulo 11.



O Przekazkach, prze
które sye ieden moze wy
iac, gdyby ku Prawu
nie stanal: iako Łá-
cinnicy zowa.

LEGALE IMPEDIMENTVM.

Legale Impedimen-
tum / to sye Polskim iezy-
kiem rozumie / Przyczyna
suszna a Sprawiedliwa /
prze ktora / gdyby kogo za-
stala a zasla izby nie mogl
dosyc uczynic Sadowemu
skazaniu: thedy sye tym wymowic moze / zeby v
Sadu byc nie mogl: Naprzod gdyby wiezniem
byl. Niemoc ciebla takowa / prze ktora by przydz
nie mogl do Sadu. Gdyby tez byl na pielgrzy-
mowaniu / zeby mu thego przed tym / pokiby nie

vstedt

vředl nie powiedziano / albo go zápozowano : te
 dyby sye thym wymówić nie mógl / gdzieby mu
 opowiedziano. Wyprawa Woienna / albo též
 wielkie wylanie wód / żeby przebyć nie mógl : ál-
 bo ktoby byl w innych ziemiách ná Kupiectwie.
 A tak tym sye ieden wymówić może / że o škodę
 nie przyydzie / gdy iedno thego wedle Prawá do-
 wiedzje przysiega : co ma uczynić / albo Posel /
 który ty rzeczy opowiada / albo on sam gdy sye
 wróci / od kogo te rzecz opowiedaia. A ná woleý
 będzie Powodowey / to iest / tego który žalnie /
 kogo będzie chciał przypuścić tu przysiedze / iesli
 Posla kthory opowiedal przyczynie która z tych /
 czyli samého oného czyta rzecz iest / gdy będzie. A
 gdzieby tego przysiega nie dowiodl / wpádnie w
 swéy rzeczy. Także théž Kekoymia że powinien
 odpowiedzieć / zá kogo reczył. Ma též odpowie-
 dzieć / gdzieby która przekazka z tych byla / gdyž
 wszystkie obrone Kekoymia ma mieć / któraby przy-
 słusala temu zá kogo reczył / á kthoraby słusnie
 z Prawá być miała. Speculo Saxonum Lib

bro ij Articulo 7. Et Iure Municipa

li Articulo 47.



W Jarmarkach.

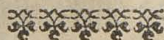
W Jarmarkach wiele sye tego przygadza / że Poddane z innego Prawa sadza o kózda rzecz / o ktorąkolwiek kto żaluie / tu krzywdzie nietylko onym które sadza a niegdy wciśkają / ale też y tu krzywdzie tym / pod ktorých zwierchnością są: y przezwali to Jarmarcznyim prawem / ci co krzywde czynią. Gdyż ktorymkolwiek Miastam Jarmarki dawają / nie opisują teę aby co czynić mieli z krzywda czynią : Aczkolwiek w Maydeburckim Prawie napisano / w ktorých rzeczach w innym Prawie / niżli w tym w ktorým siedzi / odpowiedacby kózdy powinien. A wszaköz / iż zwyczaj teę za Prawo iest : tedy ten obyczaj byl zawsze / y ma być chowan tu v nas w Polsce / że nie mają być inne rzeczy sadzone / iedno gdyby kto obiecał albo sye wiccił / tam na tym mieyscu gdzie Jarmark / izby albo dlug płacić / albo kupić postawić miał / a nie uczynił temu dosyć. Także też Rekoymia / gdyby uczynił za kogo / tedy także też może być z nim czyniono / iako y z Istcem / ale

bo o iakieżkolwiek dlugi albo wysthepy / gdyby nie osiadły był / a tãmby go przyscigniono / tãmsye viścić albo vsprawiedliwić ma. Też w przedawaniu / w kupowaniu / któreby thãm na Jarmarku czynili / gdyby iaka roznica przyšla / thãmsye o tho maia rozprawic. Gdyby też v kogo krãdzionã rzecz zastano / albo izby thãm iaka falszywa kupia przedal / albo gwałt uczynil / albo kogo zabil / rãnil tãmże : Tedy z strony wystepu moze thãm być sadzon. Ale o inne wsytki rzeczy nie moga sadzić chocia na Jarmarku / wedle sthara dawnego zwyczaju / który jest za Prawo. Bo inż by w onym Prawie w którym siedza sprawiedliwosci szukać nie potrzeba / gdyby sye mieli sadzić na Jarmarkach o wsytko : coby byl y zly przyklad / y wielki vciś ludziom. A też in lure Municip: artic: 28. in Glossa tãm wyrażono w których rzeczach khto powinien w innym Prawie odpowiedac. Bo y krzywda by była Panom tym czyi by poddani byli : X nie trzebaby inż thym obyczajem sprawiedliwosci szukać / tãm gdzie mieszkaniã maia : gdyż tho Regula Iuris, quod Actor sequitur forum rei. Inżby sye tym gwałciłã Jurisdycya tych którzy Imienia maia cum omni lure & dominio : bo ktoby mógł o kãzda rzecz gdzieś by kolwiek zasthal tego / od kogo by sye krzywdemienił miec / sprawiedliwosci na nim dochodzić /

inżby

O Jarmarkach.

inżby nie trzeba sprawiedliwości szukać w oney
Jurisdicyey gdzie poddany siedzi. A tak & ex
lure & consuetudine, każdy tam powinien/ in il
la Iurisdictione Sprawiedliwości szukać/
gdzie kto osiadł / praterquā in istis
casibus, iako sye napisało.



O Wielkierz.



Werbiscium / Wiel
kierz: który sobie Miastka
czynią/ na thy sye ściągga/
któzy nani przyzwalają/ al
bo któzy ij sobie stawiają
Prawo. A gdy sye wkaze/
że tak przed thym sądzono/
albo ij wierzchni Pan potwierdzi: Tedy ij po
winni dzierżec ci co nani przyzwalają / a co pod
tym Prawem siedzą. Bo by to miało sye ściąg
gac na inne/ inżby to był nie Wielkierz/ ale Pra
wo: a osoby które nie representują publicā per
sonā, tedy Prawa stawic nie mogą. Specu: Sax:
libro ij, Articulo 47. Et Iure Municip: Artic: I.
& articulo 22 & articulo 14. & articulo 44,

O Przywia

**Przywileiach Chy
rographiech / y o Re-
ce własney.**



Snyby kto Listh
ná sye dal / á dowo-
dzonoby naniego Li-
stem / á onby sye Pie-
czeci swéy przal: tedy
gdy sámotrzec przy-
sieje / że tho nie iego
Pieczęć iest ani była /
tedy wolen bedzie.

Speculo Saxonum libro i, Articulo 15.

Przywileie thym bywają tracone: Na-
przód / iesliby skrobany byl / albo znacznie
co przypisano: albo iżeby wskazywał do innego
pierwszego Przywileia / á tegoby pierwszego nie
było: iesliby też przeciw pospolitemu pożytku co
było ná nim: albo gdzieby dano do czasu / á czas
ten już minął. Gdzieby też dano ná przeciwko

O Przywileiach/ rć.

Práwu czyiemu / któryby piérwéy Práwo miał.
Jeśli by go téż rćho nie vzywał / albo ináčéy go
vzywał niżli iego Przywileý obmawia. Speculo
Saxonum libro i, Articulo 49. A tak Listy gdy ié
do Sadu przyniosz/ pilnie máią być ogle-
dowane. Vt de hoc Speculo Saxo-
num libro ij, Articulo 42.

Q Stugach.



Stugá któryby rze-
czy Pana swiego prze-
dal/ przegrał/ albo zá-
stáwik: Pan téż Prá-
wem v kogo rzeczy sa
dochodzić y dóydz mo-
ze. Wszakże ty dwie
rzeczy któreby slugá
albo syn/ który zá slu-
ge ma być rozumian / w thakiéy mierze co vczy-
nili/ tedy Pan powinien dzierżec. Piérwsza
rzecz/ Kiedyby Kupiectwo sprawowác pouczo-
no / á zwołaszá gdzieby im Pan Pieczęci zwie-
rzył/ aby iego imieniem sprawowali: co Sluga
w tym vczyni/ powinien Pan dzierżec. Druga/

gdzieby

gdzieby ty domy / iako karczmy sklad pożytki idz /
 sprawować im polecil : iesliby co sluga w takich
 rzeczach uczynil / przedawając / albo kupując / al-
 bo pożyczając / tak izby ona rzecz należała a cią-
 gnela sye k temu / co mu poruczono : tedy to Pan
 powinien dzierzec. Albo gdzieby też Syn albo
 Sluga uczynil / coby ku pożytku Oycá albo Pa-
 na bylo : izby pieniedzy na to pożyczyl / aby dlug
 byl zaplacon / albo slugam / izby ich myto zapla-
 cono / albo ie też strawa opátrowano : albo gdzie
 by już dom vpaść miał / izby go z onych pożyczá-
 nych pieniedzy opráwiono : tedy Pan powinien
 to dzierzec. Speculo Saxonum libro iij, articu : 6.

S Luga gdy bez przyczyny od Pana swégo o-
 dędzie / albo vciecze : powinien tylé Panu
 zaplácic / zá co go Pan zmówil. A iesli co przed
 tym wziął ná myto / tedy powinien we dwóy
 nasob to zaplácic. Speculo Saxonum libro ij, Ar-
 ticulo 31. Et Iure Municipali Articulo 80.

S Luga wolny / gdzieby o zapláte Pana swé-
 go pociągál / ma thego przysięga dowiesć.
 Ale iesliby Pan ciagnál sye do thego / a dowiesć
 chciał / ze mu zaplácil : Thedy bliższy bedzie do-
 wiesć niżli Sluga. Speculo Saxonum libro i, Ar-
 ticulo 22. Et Iure Municipali Articulo 78.

O Slugách.

S Luga viednány / od swého Pána nie moze
sodydz przed časem póki nie dostuży / oprócz
dwoiey przyczyny: Albo žeby sye oženil / gdyż
Małženstwa Swietego nie ma nikt przekazać.
Druaga / gdyby ná sluge przypádlá Opietá ktho-
rych dzieci / ktorými by sye opiekatć musiał : abo-
wiem Pánu nie bedzie tak wielka škoda / chocia
sluga odedydzie / iakaby byla dzieciám / gdyby be-
dac ich Opietálnikiem / nie doyzrzal ich. A tak
kto co czyni czego Prawo dopuszcza / zá to nic nie
pokupue. Speculo Saxonum libro ij, articulo 33.

N Żadny nie powinien o wine slugi swé-
go odpowiedac : oprócz gdyby go obwinio-
no / twoia wola / twoia pomocá sye to stalo:
tedy powinien o to w Prawie odpowiedac. Iure
Municipali Articulo 30.

A sluge Pan nie powinien wiecéy zaplácić /
gdyby przyšlo ná iaká opráwe / tylko ilé iego
mytá v niego stawa : oprócz žeby z Pánstkiego
rozkázania co uczynil / albo žeby z Pánstkim wie-
dzenim to uczynil. Iure Municipali Articulo 80.
Et Speculo Saxonum libro ij, Articulo 32. Et Lis-
bro iij, Articulo 6.

Sługá gdy vmrze / tedy Pan powinien záplácić myto iego bližšym / tho co slugá záslužyl / á co sludze miał dáć / á co záslužyl do czásu smierci swéy. Takže tež gdy Pan vmrze / tedy Potomkowie iego / powinni slugam službe plácić : á gdjeby Potomkowie nie znali sye ktemu / á záplácić nie chcieli : tedy przeciw Potomkom bližšy iuž slugá dowieśc / ná službe swoie.
Iure Municipali Articulo 80.

Sługá rzeczy Pánstkich przegráć nie moze : Bo gracz iest iako Zboýca / bo by mógl inak mieć thego pieniaǵdze z którym gra / ižeby ie mógl wydzcć albo vkráscć / tedyby nie grał : ále iž tego nie moze vczynić / gra tego dostać chce.

V kogo tež falszymé kóstkú nayda / ma być karan iako Złodziej. Speculo Saxonum libro iij, Articulo 6.





De Procuratorach.



Procuratorá powinien Sedzia dać /
ktoby go nie miał / kto
on prosi. Speculo Sax
onum libro i, Articu
culo 60. Et Iure Mu
nicipali Articulo 16.

Procuratorami nie mogą być / a zwłaszcza w
Swieckich rzeczach / ludzie nie pełnego roz
zumu / lat rostopnych ięszce nie mający: Ká
cérz / Alnich / Żyd / Káplan / Niewiaśka. Iure Mu
nicipali Articulo 16. Et Speculo Saxonum lib: ij,
Articulo 63. Et Iure Municipali Articulo 42.

Procurator gdyby go Sedzia dał komu / a
by od niego rzecz mówił: wymówić sye z
tego nie może. A gdzieby sye wymawiał / bez
słusnych przyczyn: thedy go Sedzia słuchać po
tym nie winien / y może mu zakazać w swego Sa
du mówić. A ty przyczyny są / z których sye słusz
nie może wymówić: Naprzód / gdyby miał mó

wie prze-

wić przeciw Pánu swemu: przeciw powinnym
 á krewnym przyaciółom: przeciw innym powi-
 nien mówić / gdy mu Sedzia káže: álbo gdyby
 miał záščítie á nieprzyjazn z tym / od kogooby mó-
 wic miał / tym sye též slušnie wymowić može.

Speculo Saxonum libro i, Artículo 60. Et Iure
 Municipali Artículo 42.

Profurator / kthóryby co zdrádliwie vczynil / izby vmyslnie a dobrowolnie ku škodzie tego czyieby rzecz sprawował / dał ná sobie zyskác: álbo théž wiedzác iuz položenie rzeczy / y obrony strony they / czyiey sye rzeczy sprawowác podial / žeby do strony przeciwney przysthal / y sprawował álbo bronil rzeczy onego / przeciw kthóremu byc miał / ku škodzie pierwszego kthórego rzeczy sprawowác sye byl podial: zá tho táka wine á pokute odniešć ma / iz bezecnym

zá to byc ma. Speculo Saxonum
 libro i, Artículo 60.



Ten Artykul / acz w
Meydeburskim Pra-
wie nie napisany jest /
ani k niemu nalezy :

Alle iz postawion w Polskim Prawie z slusnych
przyczyn / w roznicy ktoraby sye mogla niegdy
przydac / iakoz y przydawa / miedzy Slachta a
Mieszczany / okolo gwaltow / a Imowania
Slachty w Miesciach : Tedy aby swowolni al-
bo opili / swowolenstwa gwaltow nie czynili
w Miesciach / a tym smieley / gdzieby zadnego
karania o to nie bylo. Mieszczanie tez aby leda za
przyczyna a wkwapliwoscia na gardla Sla-
checkie sye nie wspieli : poniewaz thez tho by-
walo / iz w nocy Ludzie pijani / sadzili y karali
na gardle Slachte. Tedy aby na obiedwie
stronie bylo powsciagnienie : Slachta azeby
gwaltow nie czynila / a Mieszczanie tez aby sye
na gardla ich nie skwapiali : Tedy ty Artykuly
w Polskim Prawie sa napisane / ktorze sye thu
Polskim ięzykiem napisaly. Alle iz w malych

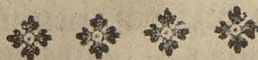
Miasteczkach od swowolnych ludzi / wielkie sye
 gwalty dzieia / nie tylko tu krzywdzie tym / kto-
 rym sye gwalt dzieie / ale też y Panom y Szlach-
 cie / w których Miasteczkach ich poddanym takie
 gwalty bywaią czynione : a vbodzy ludzie co nie
 umieia ani o tym Prawie wiedza / boiac sye ka-
 rania / bronic sye nie smieia. Tedy aby wiedzieli
 za takim gwałtem / moznoby Szlachte imowac /
 a co za gwalt moze byc rozumiano / izby sye nie
 potrzebnie ni nałogo nieskwapiali : ale też gdzie
 by im do thego przyczynę dano / aby gwałtow-
 nika ieli : tylko aby sye we wszytkim wedle
 Statutu zachowali. Bo kto co wedle
 Prawa czyni / tedy o to w pokuty
 nie wpada / ani o tho ka-
 rania zasluży.



być dzierzan na Katuszu / Miasta albo Mias-
 teczka / gdzie go poimają. A wszakoż Urząd
 Mieyski nie ma go sadzić ani karać / ależ za ob-
 wieżeniem a za żądaniem ich / Starostha albo
 Podstarości / w którego Starostwie albo Urze-
 dzie Miasto albo Miasieczko leży / przy tym Sa-
 dzie który osadza przeciw themu gwaltowniko-
 wi będzie. A gdzie Starosta albo Podstarości
 nasz na iedne skazni z Urzędem sye zgodza : Tedy
 ten Szlachcic wedle skazania Starościęgo albo
 Podstarościęgo / y Urzedu Mieyskięgo / ma być
 karan. A iesliby Starosta nasz albo Podstaro-
 ści / nie mógł sye zgodzić z Urzędem Mieyskim :
 tedy ten Szlachcic w pocziwym wiezieniu ma
 być dzierzan tak dlugo / aż od Maiestatu naszego
 Królewskiego / nauke Starosta y Urząd Miey-
 ski będzie miał / iako takiego poimanego skazac a
 karać mają : a w tym czasie darwnosc nie poy-
 dzie / ani sye ia ten Wiezien będzie mógł bronie.
 A iesliby w którym Miasieczku albo w Mieście
 przeciw tey Dchwale wystapil / a nie zachował
 sye : Tedy przez Staroste naszego / pod którego
 Jurisdicya a w Powiecie to Miasto albo Mias-
 teczko by bylo / Burmistrz na ten czas będący z
 iednym Kayca mają być poimani /
 y mają być ścięci.



Drugi Statut k temu
tez / wszakze nieco odmienio-
ny. Roku D. S rxbvj.



M sye Gwałtów
w Miesciach albo w
Miaścyczkach Króle-
stwa naszego dotyczy:
Jesliżeby który Szlá-
chcie Gwalt uczynil /
w Miescie albo y w
Miaścyczku / izby kó-
regó człowieka vbit /
albo krzywde gwalthem komu uczynil : Jac go
Mieyski Wzad moze / ale go ani sadzil / ani ná
karanie skazowac takiego / iedno przy obli-
czności Wzadu Grockiego / nie maig.



Statut Króla Zygmunt Augusta.



SWOLUCIE Dornickim Roku M. D. xxxviii. Opisano jest dostatecznie/ Jako sye maia zachowac Mieszczanie okolo Szlachty: który we wsem dzierzan być ma. Który Statut uczynion Roku M. D. L.

Naby omylka nie była / iakiby Gwalt byc miał / o któryby Szlachcie gdyby byl poiman / na gardle mógł być karan: Thedy gdyby na Ryntu / na Podsiemiu / albo w domiach / Mieyskie ludzie onego Miasta bil / ludzi rabal / na dom sye na kogo dobywal / albo theż komory odbijal / albo białym głowam gwałt czynil / albo ludzi rozbijal z ich majątności / moca / gwałtem im bral / gdyż y na drodze tego czynic nie dopuszczą / aby ktho kogo lupic miał : ale o tho karza / a owsem wiec w Mieście: Taki moze być be-

Statut okolo Gwalt.

spiecznie poiman iako Gwaltownik / y moze byc
przećiw iemu postepowano / iako to w Statucie
stoi. Ale gdzieby kto Gospoda skal / zeby tam kto
do niego przyshedl / albo zeby skim grał / albo w
Karczmie pil / izby tego ranil / Mieszczanina o-
nego Miasta / tym gwaltem nie uczyni / y na gar-
dle o to karania nie zasluzy. Bo to iuz za gwalt
nie moze byc poczytano / ale za zwade.

Est też to poniekad nie mały gwalt / który
ma byc rozumian / nie za iedney osoby krzy-
wde / ale za wszytkiego Miasta / a za krzywde po-
spolita ich : Jz drabiny / które ku gaszeniu ognia /
nagotnia / posieka / porzabia / naczynie w którym
woda stoi przed domem / dla gaszenia ognia /
takze : A snadzyby to mógł kto vmyslnie czynic /
pod barwa pjanstwa / aby nie bylo czym gasic :
A tak gdzieby tho notorium bylo / tedy aczby go
poimano / Starosta ma rozeznac / iesliby o tho
gardlo zasluzył / gdyby przed nim takiego gwal-
tu dowiedziono. Acz tego w wielkich miescicach
na Vlicach nie stawiaia / ale w tych mnieyszych
Miasieczkach pospolicie. A gdzieby tego iakim
karanim nie ogrodzono / tedy nadaremno
takie przyprawy ku ogniewi goto-
wac by sye miały.

Poniewaz



Lx.

Ponieważ tak wiele
potrzebą jest **D**staw czynić / dla dobre-
go rządu / iako też dla sprawiedliwości : **T**tedy
gdyż wiele sye też przygadza / iż prze nierząd / prze
niedbałość / prze zły sposób / **M**iaśta / **M**iaścetzka
czestoć pogorywiają / a zwłaszcza tu v nas w
Polszcze / iż niemaż żadney sprawy okolo thego /
skąd wiele **L**udzi ku niedzy przychodzi / **M**iaśtha
wobec vbojeia. **T**edy gdyż też to jest **R**zeczypo-
spolitey potrzebą / a nie mała / aby y na tym lepsza
sprawą była : tedy wielka tego potrzebą / aby w
Mieściech w **M**iaścetzkach byl ten sposób vczyn-
ion / a iżby to iuż obecnie / za iedne **D**chwale a
Dstawie mocno dzierzano : aby gdy ogieni przyy-
dzie / każdy wiedział co czynić ma / a iako sye spra-
wować / aby za lepszym rządem / tak czesto ta
szkoda nie przychadzala / iako przychadza / a **B**oże
day nigdy. **A** tak sye tu sposób pisze / który iesli
sye bedzie tak zachowywał / tedy za łaską **B**ożą /
za dobrym rządem a sposobem / aczby kiedy ogieni
wyshedł przygodnie / albo za przyczyna złego czło-
wieka / tedy broniąc sye temu / mała szkoda ludzie
wezmą : gdyż to jest stare a prawdziwe przysto-
wie / iż strzeżoneg **P**. **B**óg strzeże : a ku wszytkim

rzeczam

Uauka y obrona

rzeczam dat Pan Bog rozum / dal media / iako w
koydey rzeczy postepowac / a czynic czlowiek ma-
ku dobremu swemu / y powinien sye koczy Nie-
przyiacielowi swemu bronie: Takze tez y ognio-
wi / ktory tak wiele szkody czyni / iako ieden wiel-
ki Nieprzyiaciel. A iz ty wszystkie rzeczy nie wszedy
moga byc / ktore sye tu napisaly / iedno w wiel-
kich Mieściech: a wszakoz wedle mozności a do-
statku / wszedy sie mają bronie z pilnością.

NApzód / aby byla pilna Straż na Katuszu /
a owsem w nocy / skąd moze widziec po
wszystkim Mieście / aby gdyby sye ogien wkazal /
aby Stróż oznaymil gdzieby gorzalo: y mają
miec tam gdzie Straż siedzi kilka Proporzycz-
ków / aby we dnie kiedyby gorzalo / aby tam Pro-
porzec wysterczyl: a iesliby w nocy / tedy Lampy
iako zowz po Polsku Kaganice / ma wywieśc /
aby ludzie tak we dnie iako w nocy / onym sye z-
nakiem sprawowali / kedy gore / a ku gasseniu o-
gnia biezeli.

Jastho albo Miasteczko / ma byc rospisa-
no wedle wielkości / iesli wietrze / thedy na
wiecey czesci: koczy czesci dac Superinten-
denta / ktory koczy na ten Wzad ma przysiadz /
wiare y pilność: y ma miec wszystkie na Rege-
strze / ktore pod swoim poruczenstwem bedzie

miat.

miał. A gdzieby sye potym dowiedział / izby kto z iego powiczenstwa na ten czas gdyby gorzało / tu ogniu nie bieżał / ma ij Wzedowi Mieczkiemu defferować. A iesli sye słusznym świadectwem taki nie wywiedzie / iz byl v ognia / gąsil / tak iako należało / gardło iego na łasce być ma. A wśakoż gdzieby przy żywocie ostawion / ma być iedną winami karan. Mąia też rozkazać z ktręć części Miasła z czym kto bieżec ma / iedni z wodą / z siekierami / z oskami dla odzierania dołów / aby dodawali tym co gąssa a bronia.

¶ Item, w każdym domu mąia być potrzeby / tu gąszeniu ognia / wody w stągwiach / na strychu / Wiadra / Osetki / Drabiny / aby to bylo pogotowiu wśedy.

¶ Także też na Katuszu / mąia także wśytki rzeczy mieć pogotowiu : Iz gdzieby Król Jego Młosc był / Dworzanie / Sluzebnicy ich : Szlachta / Duchowienstwo / tu gąszeniu ognia / izby bieżeli a gąsiliby chcieli : Ponieważ ci żadnych przypraw do ogniaby nie mieli / aby z Katuszą potrzebami tu ogniu każdego takiego opątrzone.

¶ Item, Cieśle / powinni bieżec wśyscy z Linami y z przyprawami / ktręby k temu potrzebne mieli.

¶ Item, Łażiebnicy / y towarzyże ich / ze wśytkich Łażien / aby tu ogniu bieżeli z wiadry / a

Nauka y Obrona.

izby dodawali wody tym co gąssa : aby iedni na gorze domy odbijali / a drudzy z dolu aby im dawali wody / y czegoby potrzeba byla tu gąsienin.

☞ Item, Kto beczke wody napierwéy przywiezie na Plac tam gdzie gore / maia mu dać Trzydzieści groszy : kto druga przywiezie / Pietnaście groszy : kto trzecia / Orth. A potym każda beczke po trzy grosze / ile ich przywioza / aby tym chutliwiey wode wieziono.

☞ Item, S Kady niektorzy aby na ten czas byli / ludzi tu bronieniu ognia aby przywodzili / co moze być z nawietrza pilnością.

☞ Kwaternicy którzyby też swęgo Urzedu na ten czas nie byl pilen / a zaniebawal tego na co wstawion / aby byl karan.

☞ Item, Gdzieby gorzalo / ktoby domu swęgo nie chciał otworzyć / a ludzi puścić dla gąsienia / na gardle ten ma być karan.

☞ Item, Któryby swęgo Pomiecznika / to jest Kwaternistrza nie posluchal / albo sye nani siegnal / na gardle ma być karan.

☞ Item, W każdym domu aby ten sposob byl aby Gospodarz albo gospodyni / a zwłaszcza stary którzyby gąsic nie mógł / z osoba albo ze dwiema / rzeczy co sa w domu poprzatal albo wynosił / a drudzy aby tu obronieniu ognia biezeli / a

Każdy

Kozdy Awatermistrz ma to iuz miec na spisku /
wiele ich w domu ku poprzataniu rzeczy ma o-
stac / a wiele ich tez ku gaszeniu ognia biec ma.

¶ Item, Maia tez miec Kayce na Ratuszu
wszystkich Ludzi Regestr w Mieście / aby wie-
dzieli co ich maia zbroynnych obrac / a ostawiac na
Placoch / tam gdzieby tego trzeb / a dla tey po-
trzeby / iako sye niżej napisze.

¶ Item, Dla zlych ludzi / ktorzy dla korzyści/
ogieni niegdy zakładaię / a w ten czas pod ta bar-
wa iakoby rzeczy wynosili / tedy kradną / y tym
co noszą wydzieraię. A gdy beda wiedziec dobry
rzad a sposob / iz beda rozumiec / iz tym obczyaiem
korzyści miec nie beda mogli / y owsem karanie :
gdzieby takięgo wlapiono : tedy sye rychley od zlo-
czynstwa powściągnę / gdy nie beda miec korzy-
ści prze ktoraby ogieni zakładac mieli. Bo za tako-
wym lupiestwem / Miasta y Miasteczka vbozeia /
tak wiele iako y od ognia. Abowiem gdy mu dom
zgorie / ostatek mu roskradną : tedy iuz tym oby-
czaiem ku vbostrwu przyydzie. A gdzieby wzdry
rzeczy zostaly / choćiaby dom zgorzal / tedyby lac-
nię sye zamoc mogli / gdyby wzdry przy czym zo-
¶ A przeto ma iuz miec Vrzad Mięy (stat.
ski pewny poczet ludzi zbroynnych / ktorzyby czasu
ognia / badz w Wlicach badz w Rynku / gdzieby
gorzalo : a gdzieby thego potrzeba wkazala / aby

tám stali/ ktoby rzeczy wynosił/ aby im v siebie
 klásc to rozkazali: ktobyby niechcial/ albo żeby v-
 cíekal/ aby go poimali / á do więzienia aby ij po-
 stali / ázwlaszcza nieznaíomé : oprócz tych które-
 by znali : albo izby své rzeczy nosili / żeby w po-
 deżrzeniu nie byli. A gdzieby též náleziono po-
 tym v fogo/ chočiaby též v obcého / coby w then
 czas zginelo gdy gorzało/ iesli pod támtą Juris-
 dicyą bedzie v fogo tá rzecz zástána/ pod támtąż
 Jurisdicyą v kthórégo taká rzecz zástána / máia
 nan sprawiedliwosci zedac/ iako ná zlodzieia.

¶ Aczby též y gdzie indzie takie rzeczy zásta-
 no / tedy zedac sprawiedliwosci iako o zlodziey-
 stwo: o co sye kozdy bedzie powinien sprawowac
 iako o kradzioné rzeczy : A gdzie sye słuźnie nie
 wywiedzie / aby byl ná gárdle karan.

¶ Item, Co nie słuźa/ iako ie zową po Polsku
 Gultáie / Zebracy : bo pod tym płaszczem wiele
 sye zlych ludzi zakrywa / co z inąd przychodzą : á
 chocia též tam mieszkáia/ nie słuźa/ nie robia/ za-
 dného obchodu nie máia : y gdy nie ma nic że inż
 wšytko przelotruie/ tedy taki rad zápali/ aby sye
 zdobył. A przeto takie gdzieby sye chowáli / bądź
 w domiach albo w piwnicach / aby Gospodarz
 kóždého takiego / Burmistrzowi y Kádzie opo-
 wiedzial: á gdzieby nie opowiedzial/ á Wzad sye
 potym tego dowiedzial / ma byc o tho srodze ka-

ran. A Dyżad sye ma pilnie wywiadować / skąd
 iest / czym sye obchodzi: bo zobchodu a z życia ie-
 go / lácno poznac robotnika / rzemieślnika / slugę:
 lácno sye też dowiedzieć o łotróstwie tych / któ-
 rzy nic nie czynią / iedno pija / grają : rychléy zle v
 czynią niż dobrze. A przeto trzeba na ty ludzic v
 rzednikom baczenie mieć / a takiéy inquisicyey nie
 zaniedbawac a nie zaniechawac. A gdzie Dyżad
 nie czyni takich rzeczy / które na ich Dyżad należa /
 a ku dobremu sa / inż winni sa thego wśytkiego
 złego / co sye dzieie / gdy niedbałością a nieopa-
 trznością / przyczynę złym rzeczam dawają.

¶ Item, Ktory Nieszczamin Sluge Niesz-
 czynne albo Bialagłowe przyymie / ktorégoby
 przed thym nie byl świadom / ma sye dowiada-
 wac skąd iest / gdzie służył: także też Komorni-
 ków / Sultánów / aby sye przypatrowali czym sye
 obchodzą / co kózdemu Gospodarzowi lácno o-
 baczyc y dowiedzieć sye / iako sye kto w iego do-
 mu rządzi: Abowiem w Nieszciéch zawartych /
 then ktorzy chce zle uczynic / ktorzy świadom / ry-
 chléy y śmieléy ogien záloży / albo z naymu / albo
 prze swa korzyść / iako sye to przed tym napisáło:
 y trudniéy sye domowégo vstrzedz / gdyż obcy a
 nieswiadomy / nie tak tego lácno dowiedzie / ani
 sye też tego tak śmieie wáży / iako domowy / któ-
 rému to łatwie przyydzie / tak we dnie iako w no-

cy/ vpatrzywszy czas / nie bojąc sye żadnego po-
deyżżenia/ ogien założyc.

☞ Al gdy beda Gospodarze ten Porządek w
domiéch swych czynić/ tedy y czeladz ich sami dla
siebie beda ostrożnieyſzy y w domiéch opatrz-
nieyſzy / y rychley powiedzą gdsieby iakięgo czlo-
wieka podeyżżanego w domu baczyli.

☞ Al iż nietylko w ten czas kiedy już goré/ ale
przed tym mają sye ognia strzedz / aby prze złe o-
patrzenie przez ogien ku ſzkodzie nie przyſli : má-
ją być na to obrané Osoby / aby na każde Suche
dni kominy ogladowali / á tego nie omieſzkawa-
li/ iżby kominy przed ogniem były dobrze obwa-
rowané. Al v kogo by nalezli kominy złe opatrz-
né/ albo ſadz pełné / tedy mają go Przewozić de-
ferowác/ aby był zá to karan.

☞ Al iako dobre vſtawy ſą ku wielkiemu poży-
tku: tak téz gdsie co nieobacznie á nie rozmyſlnie
ſye poſtánowi / tedy to wiecéy ku ſzkodzie á niſzli
ku pożytku. Gdsie téz to ieſt iedná vchwala/ tu
na wiele mieyſcäch w Polſzcze / iż gdsie ſye w ko-
minie záпали/ tedy day kope na Katusz winy: y do
ſwiadczona rzecz ieſt / że wiele rázow tym wiel-
ka ſkoda od ognia w Mieſciäch ſye ſtawala/ dla
tego/ iż ten v kóg ſye zápalilo/ á zwołaſzcza w nocy/
bojąc ſye plácenia winy vſtáwioney / tedy chce
ſam zágásić/ y bronic aby niſt nie záwolal/ iż ſye

zápalilo:

zapalilo : á tak y on dom zgorzał / y inny przytym :
 á gdzieby było w czas ludzi ostrzeżono / tedy by
 byli wgasic mogli : á przeto nie wten czas takich
 win wstawiac albo brać máia / kiedy wietřa škodá
 á niźli pożytek z tego bedzie. Ale ná then czas
 karác máia / gdy łogo defferuia / iz zła opátrznosc
 w domu swym okolo ognia ma : albo izby tego
 nie uczynil / iako wstawiono á roskazano.

¶ A izby Ludzie sye nie mylili / á wiedzieli o
 tych wřytkich rzeczách / czego sye máia strzedz / á
 iako ognia máia bronic : tedy to máia w obec wřytkim
 ludziom opowiedziec / aby sye żadny niewiadomościz
 nie wymawial : y nie byłoby źle w Mieyskie Księgi to
 kazać zapisac / aby to było za iedno Plebiscitum /
 gdyz tego nie iedno ná ieden czas / ale po wřytki
 czasy trzeba.

¶ A gdzie bedzie ten rzad á sposób / ponie-
 waż Pan Bóg gotów ku wřytkiemu / gdy sye ludzie
 o co dobre przyczyniaia raczy zawře strzedz
 bronic á pomagac / iz takie škody w Koronie ná
 Miasta ná Miasteczka przychodzić nie beda : y
 bedzie Pan Bóg obrona tym. Co wřytko
 niechay bedzie Panu Bogu ku czci / ku
 chwale na wieczne czasy.

A M E N.

THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE PRESENT TIME
BY NATHANIEL BENTLEY
VOLUME I
1786

52

Lauf Deo. 15054 ad; 24. 16. 17.

Offaba 8m D. 15054 ad; 24. 16. 17. A. D. 15054 ad; 24. 16. 17.
A. 15054 ad; 24. 16. 17.

15054 ad; 24. 16. 17.

